

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第九〇四號  
萬式略港查察份每  
三〇〇元  
電話新嘉坡二馬路亞里街九〇五號李合發號

張七紙出日今  
司公限有報日僑華的取及行

任維才理司總

一八〇九二二號續碼  
四七五五四八分區中：話電  
九四七〇八四八分區南  
號一〇〇粵海治南有非香：址地  
樓三號十一中道大后屋：處分區中  
號七九大道廣：處分區南  
樓三號四非四三路北山中北：館  
號四四四四：館

載在第二  
張第一頁

# 壓鎮地各林桂開軍大共中

排待滿。(來華組首期)

是

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

蜜 泌

7

治療臨症

服用示服  
遠勝嫩嫩  
藥效，須藥記一信  
歡迎函索，港港  
總代理  
興亞

\_\_\_\_\_



# 東德偽蒙共黨領袖

## 在莫斯科密謀

### 共同對付中共

【中央社倫敦十三日電】英國「每日電訊」十三日報導，東德偽蒙共黨領袖，在莫斯科密謀，共同對付中共。據悉，該黨領袖在莫斯科與蘇聯官員會談，討論對付中共的策略。此舉被視為蘇聯在東歐擴大影響力的嘗試。

## 屢與國府代表

### 公開勾勾搭搭

#### 英共黨抨擊大陸文化革命

【路透社倫敦十三日電】英國共產黨今日發表聲明，抨擊大陸文化大革命。聲明指出，中共在大陸發動的文化大革命，旨在破壞中國的傳統文化，並建立一個極權主義的社會。英共黨呼籲國際社會關注此事，並對中共施壓。

## 蘇聯打錯主意

【路透社倫敦十三日電】據此間外交界消息，蘇聯在東歐的行動，已引起國際社會的廣泛關注。許多國家認為，蘇聯在東歐的行動，是為了擴大其勢力範圍，並對西方國家構成威脅。此舉被視為蘇聯在冷戰期間的一項重大戰略決策。

## 建設香港新城市

【本報訊】香港政府正積極籌劃建設新城市，以應對日益增長的人口壓力。新城市的建設將包括住宅、商業、教育及醫療設施。政府表示，新城市的建設將有助於改善香港的城市環境，並提高市民的生活質量。

## 加印英明指中共 兇幫的國美是 償血償血須必

【本報訊】美國政府今日發表聲明，指責中共在越南的行動。聲明指出，中共在越南的行動，是為了擴大其在東南亞的影響力，並對美國構成威脅。美國政府呼籲中共停止其在越南的行動，並與美國達成協議。

## 美動用二億餘元 試驗反擊飛彈

【本報訊】美國政府今日宣佈，將動用二億餘元，用於試驗反擊飛彈。此舉被視為美國在冷戰期間的一項重大軍事行動。美國政府表示，此項試驗將有助於提高美國的反擊能力，並對蘇聯構成威脅。

## 今日日本新聞精華

【本報訊】今日日本新聞精華如下：日本首相岸信介今日在國會發表講話，強調日本將繼續奉行和平政策。此外，日本經濟在過去一年中取得了顯著增長，這被視為日本在冷戰期間的一項重大成就。

## 「解放軍報」報導 部隊參加生產 努力建設農村

【本報訊】「解放軍報」今日報導，中國人民解放軍部隊在農村地區積極參加生產活動。此舉被視為中國政府推動農村經濟發展的一項重要舉措。報導指出，解放軍部隊的參與，將有助於提高農村的生產力，並改善農民的生活。

## 瑞訪大陸代表團 攜帶毛著經蘇 被蘇當局沒收

【本報訊】瑞典訪大陸代表團在蘇聯境內，攜帶的毛澤東著作被蘇聯當局沒收。此舉被視為蘇聯對瑞典代表團的一項重大打擊。瑞典政府表示，將對此進行調查，並對蘇聯當局提出抗議。

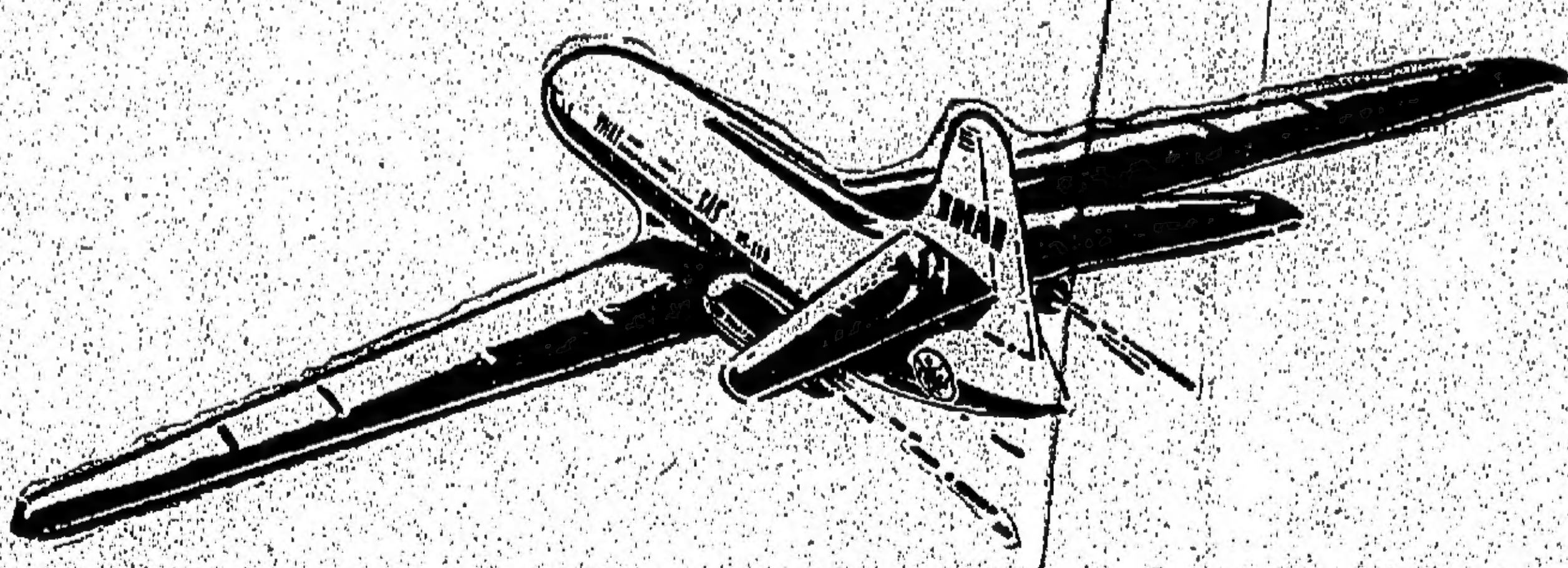
## 袁樹生 當之相學命理專家

【本報訊】袁樹生先生，當之相學命理專家。袁先生精通相學、命理、風水等學問，曾多次為各界人士提供諮詢服務。袁先生表示，相學命理是中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

# 有班客曼

## 每兩噴飛

### 自十月一日起



自十月一日起泰國國際航空公司以更多「嘉樂美」噴射航機服務於更多東方城市，請在前往，曼谷，台北，大阪，東京，馬尼拉，吉隆坡，新加坡，耶加達，仰光，加爾各答，達卡，西貢及檳城途中受舉世稱譽的「皇家風蘭」招待。

# THAI INTERNATIONAL

請向旅行社洽詢或直往：泰國國際航空公司，香港，新加坡，曼谷，電話：222288, 229966, 225171, 九龍，半島酒店，電話：664593











# 颶風愛茜威脅未去

## 今日稍後時間可能改懸風球

【本報訊】颶風愛茜（愛茜）移動緩慢，但對本港威脅並未解除。據氣象局消息，愛茜目前位於本港東南偏南約一百二十海里，正向北移動。雖然移動速度較慢，但其強度仍維持在颶風級別。氣象局表示，今日稍後時間可能會根據愛茜的最新位置及強度，考慮是否改懸風球。市民應繼續留意氣象局的最新報導，並做好防範措施。

### 本港新聞

（本報訊）本港各界對颶風愛茜的威脅表示關注。許多市民已開始囤積物資，並檢查家中的防風設施。政府部門也加強了對公共設施的檢查，以確保在颶風來臨時能正常運作。此外，一些學校和機構也安排了緊急疏散計劃，以應對可能的緊急情況。

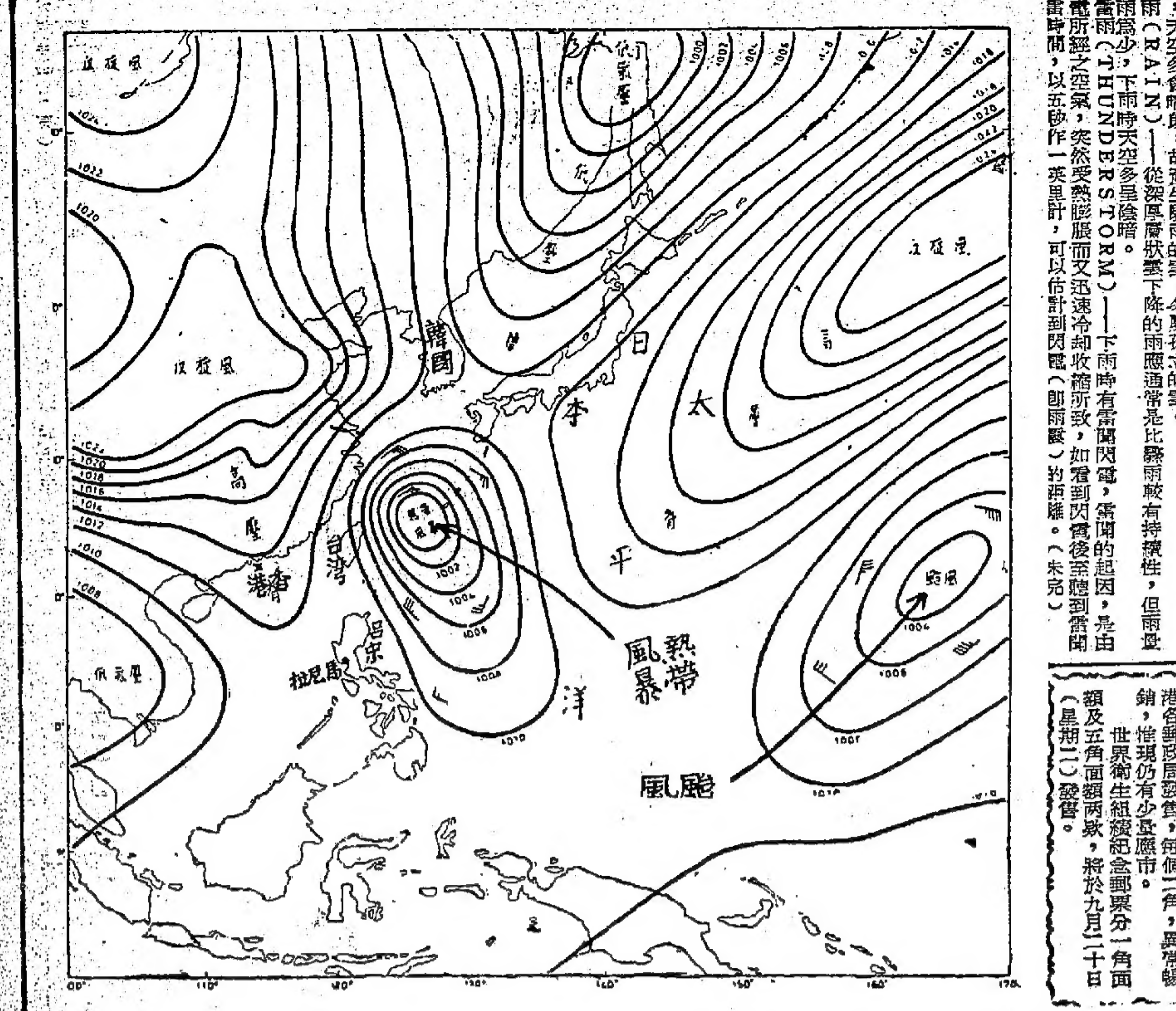
## 天文台報告天氣的語用

· 考參存剪請告報氣天讀閱日每民市 ·

近年來，天氣預報在農業、漁業及交通事業上，已發揮了極大的作用。市民對天氣預報的需求也日益增加。然而，許多市民在閱讀天氣預報時，往往只關注溫度、風速等數據，而忽略了預報中的其他重要信息。本文旨在介紹如何正確理解和使用天氣預報，以幫助市民更好地應對天氣變化。

首先，市民在閱讀天氣預報時，應注意預報的準確性和可靠性。不同的天氣預報系統，其準確率可能有所不同。市民應選擇權威的天氣預報機構發布的預報，並結合當地的實際情況進行判斷。

其次，市民應了解天氣預報的語用。天氣預報不僅是提供天氣數據，更是為了幫助市民做出正確的決策。例如，在農業生產中，農民應根據天氣預報安排播種和收割時間；在交通運輸中，司機應根據天氣預報選擇合適的出行時間和路線。



## 單關報 更變續手

（本報訊）本港單關報的運作將繼續進行調整。為了提高報關效率並簡化手續，有關部門決定對單關報的格式和內容進行修改。新版的單關報將更加清晰易懂，並增加了一些必要的欄位，以確保報關信息的完整性和準確性。市民在填寫單關報時，應仔細閱讀說明書，並按照新的格式進行填寫。

## 東南亞中文報研討會

【本報訊】東南亞中文報研討會將於近日在總匯酒店舉行。此次研討會旨在探討東南亞地區中文報的發展現狀及未來趨勢。與會專家學者將就報章的內容、編採、發行及經營策略等問題進行深入交流。研討會還將邀請多位在東南亞地區從事報業工作的資深人士，分享他們的實戰經驗。

## 首封 仍有少量應市

（本報訊）首封紀念郵票的發行，引起了廣大集郵愛好者的關注。目前，首封郵票在市場上仍有少量應市，價格相對較低。然而，由於首封郵票具有極高的收藏價值，預計未來價格將會大幅上漲。集郵愛好者應抓住機會，儘早購買，以免後悔。

## 大貪污 澳洲上訴

【本報訊】一名涉及澳洲大貪污案的男子，目前正上訴其被判處的刑罰。該名男子被指控在政府部門工作期間，利用職權侵吞公款，並與他人勾結進行非法交易。法院在審理後，根據證據對其判處了重刑。該男子對判決表示不滿，並提出上訴。

## 綠色恐怖 找獲反政府

（本報訊）在緬甸邊境地區，綠色恐怖活動日益頻繁。反政府武裝組織利用當地居民對政府的恐懼，進行各種形式的打壓和勒索。這些活動嚴重威脅了當地居民的生命財產安全，也給地區的和平與穩定帶來了巨大威脅。國際社會呼籲有關方面採取行動，打擊綠色恐怖，保護當地居民的合法權益。

## 李輝德函港督 請美香港警察

【本報訊】李輝德先生日前致函港督，請求美國政府派遣警察來港協助維持治安。李先生表示，香港目前的治安狀況令人擔憂，特別是在一些敏感地區，犯罪活動頻繁發生。他認為，美國警察在打擊犯罪方面具有豐富的經驗和先進的技術，派遣他們來港將有助於提高香港的治安水平。

## 時裝表演 文藝復興

（本報訊）一場精彩的時裝表演將於近日在文藝復興劇院舉行。此次表演將展示多位著名設計師的最新作品，包括時髦的晚禮服、休閒的運動裝以及充滿創意的街頭風。觀眾將有機會欣賞到時尚與藝術的完美結合。演出還將伴隨著精彩的音樂演奏，為觀眾帶來一場視聽盛宴。

## 四首當手 回首當年

（本報訊）四首當手組合將於近日舉行一場懷舊音樂會，回顧他們的音樂生涯。這支組合在過去幾十年來一直致力於推廣粵語流行音樂，並推出了許多膾炙人口的歌曲。此次音樂會將演奏他們最具代表性的作品，帶領觀眾回到那個充滿激情和創意的年代。

## 客搭怪 現出次兩車火港來

（本報訊）最近有兩名來自香港的搭客，在搭客中表現出異常行為，被稱為「怪搭客」。據悉，這兩名搭客在飛機上多次擾亂其他乘客，並對機組人員進行言語威脅。航空公司隨後將他們列入「黑名單」，禁止他們再次搭乘該公司的航班。此舉旨在維護飛機上的正常秩序和乘客的安全。

## 大貪污 澳洲上訴

（本報訊）一名涉及澳洲大貪污案的男子，目前正上訴其被判處的刑罰。該名男子被指控在政府部門工作期間，利用職權侵吞公款，並與他人勾結進行非法交易。法院在審理後，根據證據對其判處了重刑。該男子對判決表示不滿，並提出上訴。

## 綠色恐怖 找獲反政府

（本報訊）在緬甸邊境地區，綠色恐怖活動日益頻繁。反政府武裝組織利用當地居民對政府的恐懼，進行各種形式的打壓和勒索。這些活動嚴重威脅了當地居民的生命財產安全，也給地區的和平與穩定帶來了巨大威脅。國際社會呼籲有關方面採取行動，打擊綠色恐怖，保護當地居民的合法權益。

## 李輝德函港督 請美香港警察

【本報訊】李輝德先生日前致函港督，請求美國政府派遣警察來港協助維持治安。李先生表示，香港目前的治安狀況令人擔憂，特別是在一些敏感地區，犯罪活動頻繁發生。他認為，美國警察在打擊犯罪方面具有豐富的經驗和先進的技術，派遣他們來港將有助於提高香港的治安水平。

## 時裝表演 文藝復興

（本報訊）一場精彩的時裝表演將於近日在文藝復興劇院舉行。此次表演將展示多位著名設計師的最新作品，包括時髦的晚禮服、休閒的運動裝以及充滿創意的街頭風。觀眾將有機會欣賞到時尚與藝術的完美結合。演出還將伴隨著精彩的音樂演奏，為觀眾帶來一場視聽盛宴。

## 四首當手 回首當年

（本報訊）四首當手組合將於近日舉行一場懷舊音樂會，回顧他們的音樂生涯。這支組合在過去幾十年來一直致力於推廣粵語流行音樂，並推出了許多膾炙人口的歌曲。此次音樂會將演奏他們最具代表性的作品，帶領觀眾回到那個充滿激情和創意的年代。

## 客搭怪 現出次兩車火港來

（本報訊）最近有兩名來自香港的搭客，在搭客中表現出異常行為，被稱為「怪搭客」。據悉，這兩名搭客在飛機上多次擾亂其他乘客，並對機組人員進行言語威脅。航空公司隨後將他們列入「黑名單」，禁止他們再次搭乘該公司的航班。此舉旨在維護飛機上的正常秩序和乘客的安全。

# 金牌

勝於技術 優於品質

總經理 信興電器貿易有限公司 泰林無線電行 各大電器行均售

香港中環大馬路一〇一號 電話：二四三三四九 九龍彌敦道三一〇號 電話：八四三五四八

NIVICO

N-440型六環三波段收音機，自動換片，雙重收音，收音靈敏，音質優美，輸出七瓦。

N-41SR型七環三波段收音機，自動換片，雙重收音，收音靈敏，音質優美，輸出五瓦。

N-710型十六環三波段收音機，自動換片，雙重收音，收音靈敏，音質優美，輸出十瓦。

N-65型七環三波段收音機，自動換片，雙重收音，收音靈敏，音質優美，輸出七瓦。

N-466F型四環四波段收音機，自動換片，雙重收音，收音靈敏，音質優美，輸出八瓦。



# 三警員收規疑案橫生枝節 涉嫌干預證人 兩警員取消保釋

法官駁交由監房看管，但結果仍在警方拘押，  
大律師提出申請，要求公開調查。法官待高院裁  
定應否保釋，然後提審。

【本報訊】三警員收規疑案，昨（十五）日發生枝節，法官駁交由監房看管，但結果仍在警方拘押，大律師提出申請，要求公開調查。法官待高院裁定應否保釋，然後提審。

據悉，三警員收規疑案，昨（十五）日發生枝節，法官駁交由監房看管，但結果仍在警方拘押，大律師提出申請，要求公開調查。法官待高院裁定應否保釋，然後提審。

## 李添證明患精神病 揮刀斬傷三人 警方撤銷控訴

【本報訊】李添（譯音，廿七歲，廣東人）因患精神病，揮刀斬傷三人，警方已撤銷控訴。

李添於八月廿四日，在九龍彌敦道，揮刀斬傷三人，其中一人受傷甚重，送院救治。李添在案發後，被警方拘捕，並送往醫院治療。

## 南海風姐（愛爾蘭） 逐漸進迫港海

天文台隨時轉換風球  
氣溫仍達三十二度外

【本報訊】南海風姐（愛爾蘭）逐漸進迫港海，天文台隨時轉換風球，氣溫仍達三十二度外。

## 案劫廁公 堂提昨犯疑兩 查續週一押還

【本報訊】兩疑犯昨（十五）日提堂，法官判其押還，以待進一步調查。

## 最高氣溫 廿四點七 廿四點七

【本報訊】最高氣溫為廿四點七度，發生於昨（十五）日中午十二時。

### 今日潮沙

地點	潮位	沙量
上環	七點四十分	二點四十分
中環	七點四十分	二點四十分
下環	七點四十分	二點四十分

## 澳門懸出 一號風球

【本報訊】澳門懸出一號風球，表示有強烈風暴。

## 八月炎熱乾燥 濕度及雨量比正常為低

【本報訊】八月炎熱乾燥，濕度及雨量比正常為低。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事，關於其法律地位。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事，關於其法律地位。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事，關於其法律地位。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事，關於其法律地位。

## 啟事

【本報訊】啟事，關於公司業務變動。

## 香港九龍貨倉有限公司 招請碼頭防衛警察

【本報訊】香港九龍貨倉有限公司招請碼頭防衛警察。

## 港聯總局接管事件

【本報訊】港聯總局接管事件，引起關注。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，將於下月舉行。

## 英國註冊圖案第九二六五一九 玩具海豹

【本報訊】英國註冊圖案第九二六五一九，玩具海豹。

## 聯大書院啟事

【本報訊】聯大書院啟事，關於招生事宜。

## 拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告

【本報訊】拍賣充公貨無人認領貨及什貨廣告。

## 香港拍賣行有限公司

【本報訊】香港拍賣行有限公司，拍賣廣告。

## 先考林公俊璋

【本報訊】先考林公俊璋，訃告。

## 泣叩

【本報訊】泣叩，哀悼。

## 喪居：跑馬地藍塘道九十四號樂園

【本報訊】喪居：跑馬地藍塘道九十四號樂園。



本港新聞

# 連環撞車

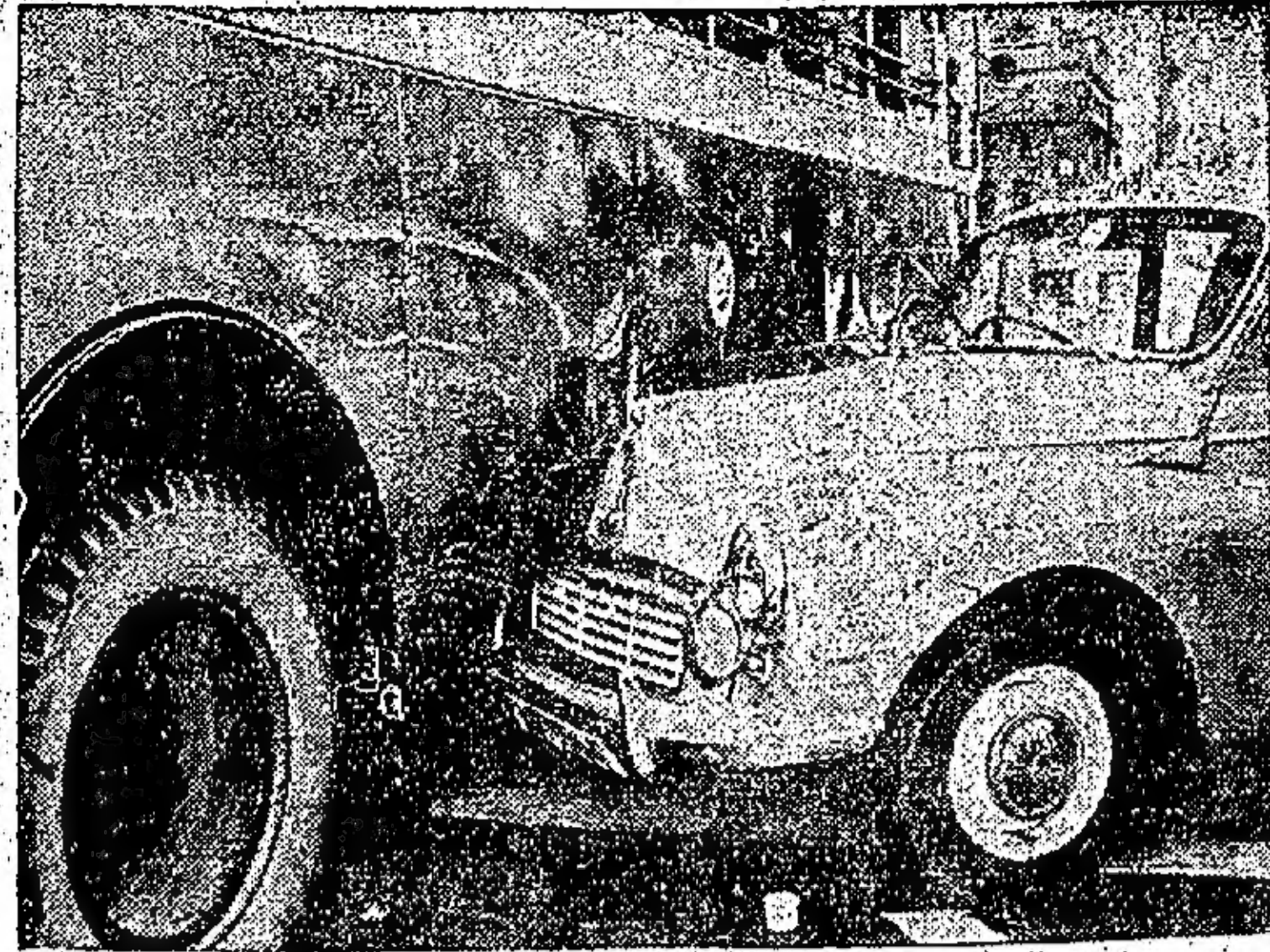
## 一個雪糕小販遭殃

私家車先與雪糕車相撞  
繼向停在路邊之巴士撞去

（本報訊）昨日下午一時許，灣仔軒尼詩道與英皇道交界，發生連環相撞慘劇。一輛雪糕小販車，被一輛私家車撞倒，雪糕小販受傷，繼而該車向路邊停泊之巴士撞去，巴士亦被撞倒，幸無人受傷。

據目擊者稱，當時雪糕小販車正由軒尼詩道駛向英皇道，突然一輛私家車由側面駛出，與雪糕車相撞，雪糕車被撞倒，雪糕小販受傷，繼而該車向路邊停泊之巴士撞去，巴士亦被撞倒，幸無人受傷。

圖為：連環撞車之情形。



### 華僑日報助學金第一批至第六批

#### 今日繼續發支票

請携備各種證件依時前來領取

華僑日報助學金第一批至第六批，今日（十四日）繼續發支票。領取時間：上午十一時至下午一時，下午二時至五時。領取地點：華僑日報辦事處（灣仔軒尼詩道）。領取時須携備：（一）領取支票通知書；（二）學生證；（三）最近之成績單；（四）最近之家庭狀況證明書；（五）最近之社會服務證明書；（六）最近之健康證明書；（七）最近之經濟狀況證明書；（八）最近之其他證明書。

### 陳鍾示中醫藥

#### 贈送小學字格

不日開張助學書法義展

中醫藥陳鍾示先生，為推廣中醫藥文化，特於近日開張助學書法義展。展覽內容豐富，包括：（一）書法作品；（二）中醫藥知識；（三）書法義賣。展覽地點：灣仔軒尼詩道。展覽時間：即日起至九月二十日止。

### 市選選舉登記

#### 警務人員自由辦理

（本報訊）市選選舉登記，警務人員可自由辦理。根據《選舉條例》，凡符合條件之人士，均可參加市選選舉登記。警務人員如欲參加，須向選舉事務處領取表格，並按規定辦理登記手續。

### 新聞提要

一九六六年九月十四日（星期三）

（本報訊）昨日（十三日）下午，灣仔軒尼詩道與英皇道交界，發生連環相撞慘劇。一輛雪糕小販車，被一輛私家車撞倒，雪糕小販受傷，繼而該車向路邊停泊之巴士撞去，巴士亦被撞倒，幸無人受傷。

（本報訊）華僑日報助學金第一批至第六批，今日（十四日）繼續發支票。領取時間：上午十一時至下午一時，下午二時至五時。領取地點：華僑日報辦事處（灣仔軒尼詩道）。領取時須携備：（一）領取支票通知書；（二）學生證；（三）最近之成績單；（四）最近之家庭狀況證明書；（五）最近之社會服務證明書；（六）最近之健康證明書；（七）最近之經濟狀況證明書；（八）最近之其他證明書。

（本報訊）中醫藥陳鍾示先生，為推廣中醫藥文化，特於近日開張助學書法義展。展覽內容豐富，包括：（一）書法作品；（二）中醫藥知識；（三）書法義賣。展覽地點：灣仔軒尼詩道。展覽時間：即日起至九月二十日止。

（本報訊）市選選舉登記，警務人員可自由辦理。根據《選舉條例》，凡符合條件之人士，均可參加市選選舉登記。警務人員如欲參加，須向選舉事務處領取表格，並按規定辦理登記手續。

### 香港中文大學校外進修部主辦

#### 理辯原理與運用

聘哈大尼夏新開院院士彭煥堯主講

（本報訊）香港中文大學校外進修部主辦之「理辯原理與運用」課程，現已開課。該課程由哈大尼夏新開院院士彭煥堯主講，內容包括：（一）理辯原理；（二）理辯運用。課程時間：九月十四日至九月二十日。課程地點：香港中文大學校外進修部。

### 昌茂

昌茂眼鏡公司，專營各類名牌眼鏡，品質優良，價格公道。地址：灣仔軒尼詩道。電話：二二二二二。

### 世界最大

#### Gulf

香港火油公司高富石油氣部，供應各類名牌火油，品質優良，價格公道。地址：灣仔軒尼詩道。電話：二二二二二。

### 聘請授權代理

世界最大人壽保險公司之一，聘請授權代理，待遇優厚。有意者請洽：灣仔軒尼詩道。電話：二二二二二。

### FRIGECO

雙門款式 100% 自動溶霜

飛雪牌 具備全自動

FRIGECO 雙門款式 100% 自動溶霜

飛雪牌 具備全自動

FRIGECO 雙門款式 100% 自動溶霜

飛雪牌 具備全自動

### 雅基利洋行

西德蔡司攝影器材及光學儀器

香港總代理

雅基利洋行

業於九月一日遷往太子行一四〇四至一四〇七室

電話：241759 221879

香港郵箱13593號 電報掛號ACHELISONS

### 勞力士錶 (ROLEX)

嚴禁假冒

勞力士錶 (ROLEX) 之皇冠商標，為註冊之專用商標，舉凡手錶，一切其他時計及其零件，裝錶用之盒子及包紙，以及錶鍊，均不得採用此一商標，如有做造假冒，一經發覺，必當依法追究，請各界特別注意。

日內瓦勞力士錶廠

總代理：香港永嘉諾洋行有限公司

### 北孚

八千六百餘尺

實用面積

北孚 八千六百餘尺 實用面積

北孚 八千六百餘尺 實用面積

### 香港中文大學

徵聘職員及文員

香港中文大學 徵聘職員及文員

香港中文大學 徵聘職員及文員

### Black & Decker

百得牌

Black & Decker 百得牌

Black & Decker 百得牌



[illegible]

東昇會來信申請，副會長與極過。

決定三球員申請  
演詞，並向衆  
會開始前，由主席恭讀

[illegible]

八個人同意三個反

# 將有不尋常討論

(特約) 羅斯福總統明天(十五日)下午六時，召集會議，討論對華借款問題。據華盛頓之消息，羅斯福總統對於最近中國之借款問題，極表關心，且將提出重要之建議。據此間消息，羅斯福總統將與各部長會議，討論對華借款問題。羅斯福總統將與各部長會議，討論對華借款問題。羅斯福總統將與各部長會議，討論對華借款問題。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

**簽名**

足始行動筆

大天大明國云白劉記  
地坤地健音，但昨天  
北，李國華兩人還沒

雅讓「集水」吳

文發功「界美」

The illustration shows two men engaged in a game of badminton. The man in the foreground is wearing a white tank top with the number '1' on it and is in a ready stance. The second man is in the background, swinging his racket to hit the shuttlecock. They are both holding long-handled rackets.

上批「批角」，  
初主任催取，  
區區幾時。  
部新人竟這，這吓  
不怯惡劣的形勢，且  
性精液，不過這是不  
今年東方派這小兒竟  
生路，據這些小兒見  
同時本身亦要盡力推  
「若骨努力，將

航  
加坡  
來西亞  
本日  
下午三時三刻  
吉隆坡亞羅士打

本日  
下午三時三刻  
經吉隆坡飛星加坡  
下午七時正  
直飛星加坡

馬來亞  
航空公司  
請洽各大旅行社  
電話二四四〇四四至七

德國製造反消耗劑

# 芝寶

## 反消耗

不含興奮劑  
零不良副作用

劇烈運動容易使精力消耗過度  
芝寶能迅速補充一切精力消耗  
能服芝寶使你永遠保持健康！

76

總代理 金津洋行

Osaka Corp. 230 Madison St., 5FL.  
TEL. 638120

AMERICAN BROTHER CO.

GEBOL

[illegible][illegible][illegible]



# 本港新聞

## 謝氏宗親會 昭倫公所 日晚歡宴

### 檀島商會觀光團 謝氏會氣象一新喜氣洋洋

#### 團長謝有向海外宗親報喜

【本報訊】檀島商會觀光團，由謝有向團長率領，於昨（十三）日晚，在謝氏宗親會昭倫公所，舉行盛大晚會，招待海外宗親。謝有向團長在致詞時，首先向海外宗親報告檀島商會觀光團之行程，並向海外宗親報告檀島商會之近況。謝有向團長表示，檀島商會觀光團之行程，已圓滿結束，並向海外宗親報告檀島商會之近況。謝有向團長表示，檀島商會觀光團之行程，已圓滿結束，並向海外宗親報告檀島商會之近況。謝有向團長表示，檀島商會觀光團之行程，已圓滿結束，並向海外宗親報告檀島商會之近況。

## 九龍城街坊會 第二屆新員就職

### 報告福利大廈落成上蓋開始興建

【本報訊】九龍城街坊會第二屆新員就職典禮，於昨（十三）日晚，在該會會所舉行。當晚，該會主席李國章主持典禮，並向新員頒發執照。李國章主席在致詞時，首先向新員報告該會之近況，並向新員報告福利大廈落成上蓋開始興建之消息。李國章主席表示，該會將繼續為街坊服務，並向新員報告該會之近況。



## 飲食業總商會 第六屆新員昨選出

### 謝有向團長 宴主前合影

【本報訊】香港飲食業總商會第六屆新員選舉，於昨（十三）日晚，在該會會所舉行。當晚，該會主席謝有向團長主持典禮，並向新員頒發執照。謝有向團長在致詞時，首先向新員報告該會之近況，並向新員報告福利大廈落成上蓋開始興建之消息。謝有向團長表示，該會將繼續為街坊服務，並向新員報告該會之近況。



## 宗親同鄉消息

【本報訊】宗親同鄉消息，包括謝有向團長之近況，以及該會之活動。謝有向團長表示，該會將繼續為街坊服務，並向新員報告該會之近況。謝有向團長表示，該會將繼續為街坊服務，並向新員報告該會之近況。

## 街坊會委會 拜會華民司麥道軒

### 致送國畫以示惜別

【本報訊】街坊會委會，於昨（十三）日晚，拜會華民司麥道軒。當晚，該會主席李國章主持典禮，並向麥道軒致送國畫以示惜別。李國章主席在致詞時，首先向麥道軒報告該會之近況，並向麥道軒報告福利大廈落成上蓋開始興建之消息。李國章主席表示，該會將繼續為街坊服務，並向新員報告該會之近況。

## 宴泰國同業首長

### 定期舉辦旅行音樂及棋賽

【本報訊】宴泰國同業首長，於昨（十三）日晚，在該會會所舉行。當晚，該會主席謝有向團長主持典禮，並向新員頒發執照。謝有向團長在致詞時，首先向新員報告該會之近況，並向新員報告福利大廈落成上蓋開始興建之消息。謝有向團長表示，該會將繼續為街坊服務，並向新員報告該會之近況。



W.D. & H.O. WILLS

**CAPSTAN**

FILTER

真係無得彈 長度濾咀 噫士頓 講味道

妙極濾咀配合香醇 嘅煙葉使到噫士頓 嘅優秀傳統煙味更加無得彈！ 廿支庄只賣壹元。

**\$1.00**











### 預防天花 種牛痘發明史

天花，一種可怕的傳染病，在人類歷史上，曾造成無數的死亡。但自從種牛痘發明後，天花便不再可怕了。

天花的傳染，是由於一種名為「天花病毒」的微生物。這種病毒，在人體內繁殖，引起發熱、頭痛、全身不適等症狀。最嚴重的，是皮膚上會出現紅腫、化膿、結痂等現象。如果處理不當，甚至會留下疤痕。

種牛痘的發明，是英國科學家詹納的傑作。他發現，牛隻也會患有一種與天花相似的疾病，稱為「牛痘」。這種疾病，雖然對牛隻也有害，但通常不會致命。詹納發現，如果將牛痘的膿液接種到人體內，人體也會產生一種類似牛痘的反應，但這種反應會很快痊癒，且不會留下疤痕。更重要的是，這種反應會使人體產生一種免疫力，以後再遇到天花病毒時，人體就能自動抵抗，而不會患病。

詹納的發現，被稱為「種牛痘」。這種方法，後來被廣泛應用，使天花的流行得到了有效的控制。現在，天花已經被公認為一種可以預防的疾病。

### 自然科學知識

自然科學，是研究自然界中各種現象的科學。它包括物理、化學、生物、地質、天文等各個領域。自然科學的知識，是人類認識自然、改造自然的基礎。

在自然科學的學習中，我們應該注意觀察和實驗。觀察是發現問題、提出問題的第一步。實驗則是驗證問題、解決問題的重要手段。通過觀察和實驗，我們可以了解自然界的奧秘，掌握自然規律。

自然科學的學習，不僅可以增長知識，還可以培養我們的思維能力和動手能力。在學習過程中，我們應該保持好奇心和求知慾，不斷探索，不斷學習。

### 倒掛的樹獼

樹獼，一種生活在熱帶雨林的靈長類動物。它最獨特的特點是，可以倒掛在樹枝上。樹獼的倒掛，是為了節省體力，以便在樹林中活動。

樹獼的倒掛，是由於它的骨骼結構和肌肉組織的特殊性。它的骨骼，特別是肩關節，具有極大的活動範圍，可以支撐身體倒掛。它的肌肉，則具有極強的耐力和彈性，可以長時間保持倒掛姿勢。

樹獼的倒掛，不僅是一種生存技能，還是一種休息方式。在倒掛時，樹獼可以放鬆身體，節省體力，以便在需要時迅速行動。



### 鳥類世界



鳥類，是地球上最繁盛的動物類群之一。牠們具有飛行能力，可以跨越長距離，尋找食物和棲息地。鳥類的種類繁多，形態各異，適應了不同的生存環境。

鳥類的飛行，是由於牠們的骨骼輕便，肌肉強健，以及具有特殊的呼吸系統。鳥類的骨骼，是由輕質的骨質組成，可以減輕體重。牠們的肌肉，則具有極強的收縮力，可以產生強大的動力。牠們的呼吸系統，則可以為飛行提供充足的氧氣。

鳥類的飛行，不僅是為了生存，還是一種交流方式。許多鳥類，在飛行時會發出各種聲音，如鳴叫、啼叫等。這些聲音，可以用來吸引配偶、警告同伴或宣示領土。

### 助人為快樂之本

助人為快樂之本，是一句古老的格言。它告訴我們，幫助他人，不僅可以幫助他人，也可以讓自己感到快樂。助人為樂，是一種高尚的品德，也是一種快樂的源泉。

在助人為樂的過程中，我們可以鍛煉自己的意志，增長自己的才幹。助人為樂，需要我們有同情心、有責任感、有勇氣。這些品質，都是我們成長所需要的。

助人為樂，還可以建立良好的人際關係。當我們幫助他人時，他人會感到感激，並會對我們產生好感。這種好感，可以成為我們交朋友的基礎，也可以成為我們事業成功的助力。

助人為樂，是一種美德。它不僅可以幫助他人，也可以讓自己感到快樂。助人為樂，需要我們有同情心、有責任感、有勇氣。這些品質，都是我們成長所需要的。

### 本港新聞

西環如意大廈業主籌備組織聯誼會。該會旨在維護業主權益，促進大廈管理，並加強業主之間的聯繫。

各界善士踴躍捐輸。為支持某項公益事業，各界人士紛紛捐款捐物，展現了高度的社會責任感。

保良局廿四日賣旗。保良局將於本月二十四日舉行賣旗活動，所得款項將用於支持各項社會福利事業。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

各界讀者今日備忘錄。本報今日將刊載有關社會各界的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

聖約翰救傷會。該會致力於提供急救培訓和救護服務，以保障公眾安全。

各界善士踴躍捐輸。為支持某項公益事業，各界人士紛紛捐款捐物，展現了高度的社會責任感。

保良局廿四日賣旗。保良局將於本月二十四日舉行賣旗活動，所得款項將用於支持各項社會福利事業。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

華僑日報今日備忘錄。本報今日將刊載有關華僑社區的最新動態和重要新聞。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

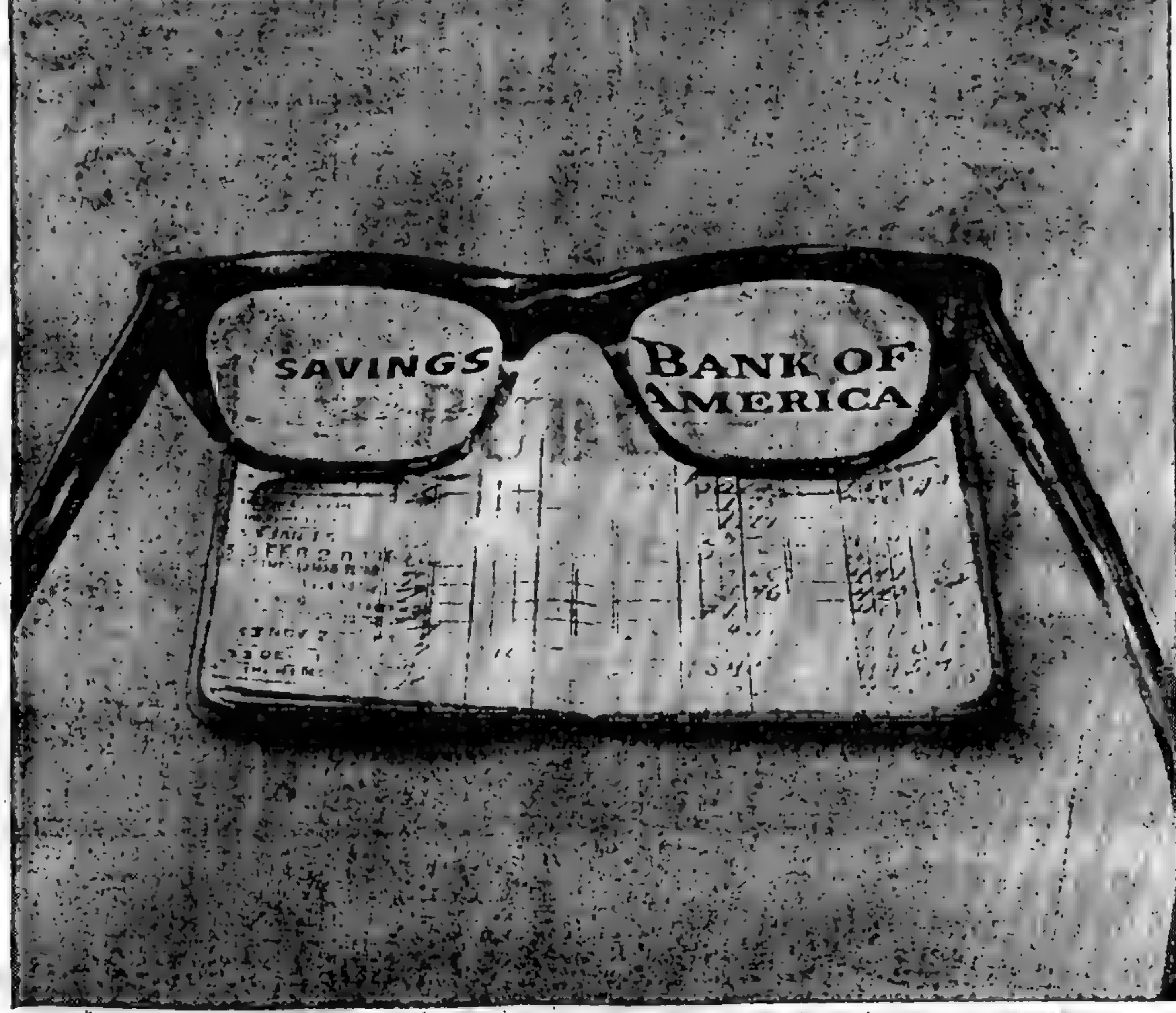
仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。

仙露點點顏色。本廣告介紹了一種名為「仙露」的化妝品，具有多種顏色，適合不同場合使用。



美國吉士香煙。吉士香煙，煙味醇厚，品質優良，是您休閒娛樂的最佳伴侶。



### 眼光遠大者所必備

有遠大眼光者必先未雨綢繆，在銀行開設儲蓄戶口。存款於儲蓄戶口，永遠安全可靠，無論一週後或一年後，閣下急需款項時均可隨時取用。儲蓄戶口可幫助閣下順利獲得所需一切：新車、新居及安定的生活。閣下務須未雨綢繆，將款項存放於有絕對安全保障的銀行。一切存支手續可在任何分行辦理。

### 美國銀行

(美國註冊有限公司)  
香港總行：希爾頓大廈73室 電話：236181  
西區分行：德輔道中73至79號 電話：445123-7  
九龍分行：旺角彌敦道655號 電話：881131-40

去界最大的銀行

## SUCCESS SYMBOL

Students themselves occasionally testify to the success of the H.R.I. personal-individual tuition method of home study.

One of them, Tan See Khe, of Singapore, recently wrote to H.R.I. Director of Studies, Mr. R. W. Robertson, as follows:

"Since my enrolment with H.R.I., I have passed Stage II of Institute of Sales and Marketing Executives Examination—recently obtaining First Place Overseas in Economics of Commerce. I will be attempting Stage III in November and have every confidence of success."

"I have been promoted again with a substantial increase in salary. My company is sending me to U.K. and Europe this month for a 3 1/2 months' overseas training."

"I am absolutely sure that if I had never joined H.R.I., all these would not have happened."

"My grateful thanks to all my tutors in H.R.I."

For expert career advice or full information on any of the following H.R.I. courses write or complete the coupon and post today, or contact the H.R.I. representative in Malaysia, Tan Teh Hua, R.C.M. (Malb.), Bangunan Lee Yau Lian, Tingkat 5, Jalan Mambatten, Kuala Lumpur, Malaysia.

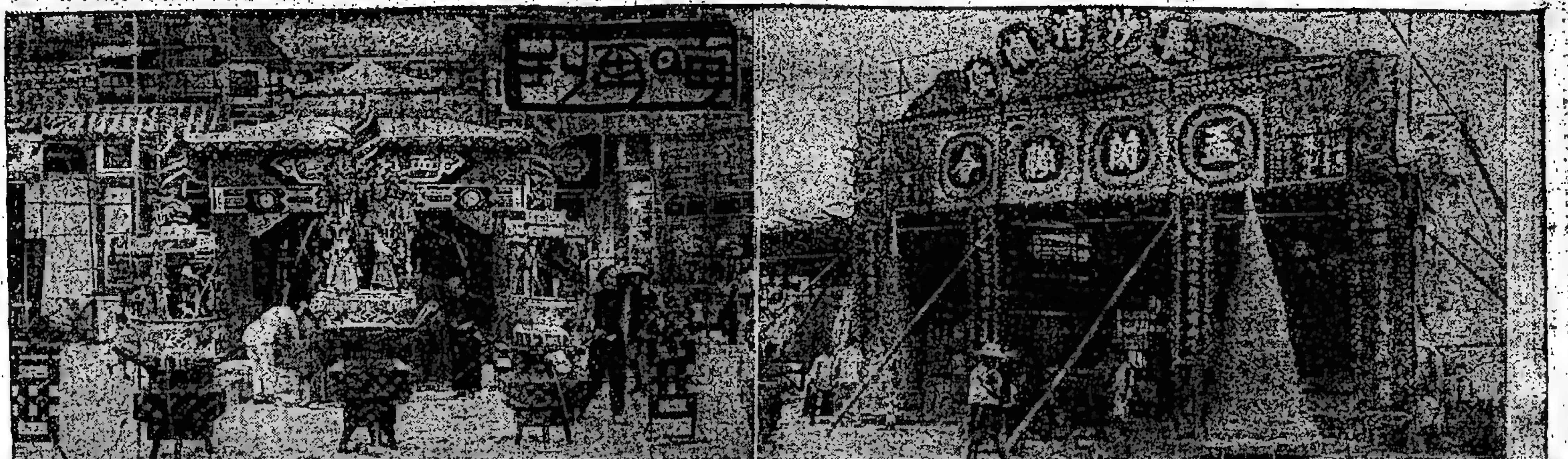
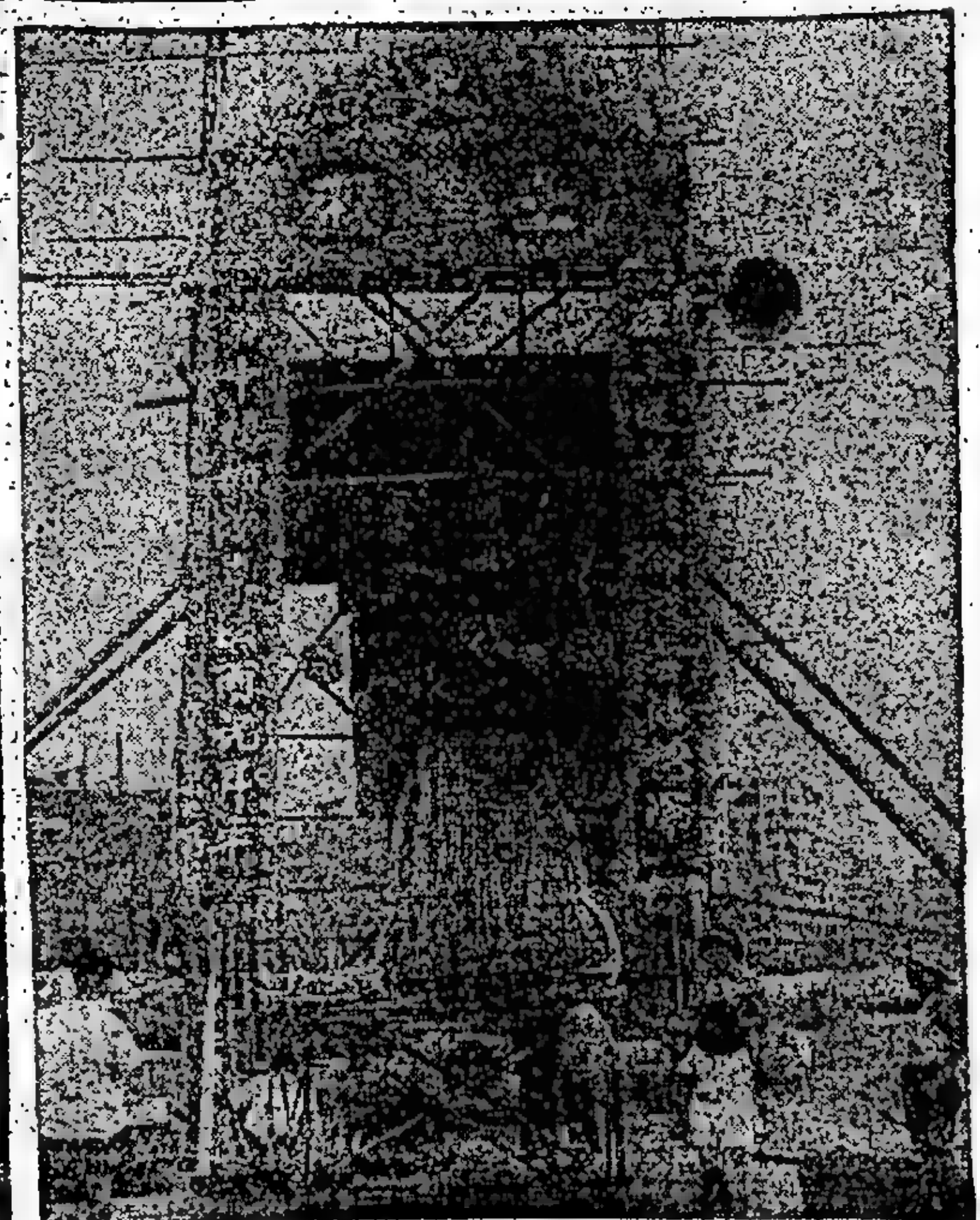
ACCOUNTANCY, OFFICE MANAGEMENT, COMPANY SECRETARSHIP, BUSINESS ADMINISTRATION, SALES MANAGEMENT, COST ACCOUNTANCY, BOOKKEEPING, BANKING, ADVERTISING, AUTOMATION ACCOUNTING.

**H. R. I.**  
**HEMINGWAY ROBERTSON INSTITUTE**

To Hemingway Robertson Institute,  
245 Bank Street, Bank Place, Melbourne, Australia.  
Please send me your free handbook "Guide to Success".

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
School/Company: \_\_\_\_\_  
Inscribed in: \_\_\_\_\_





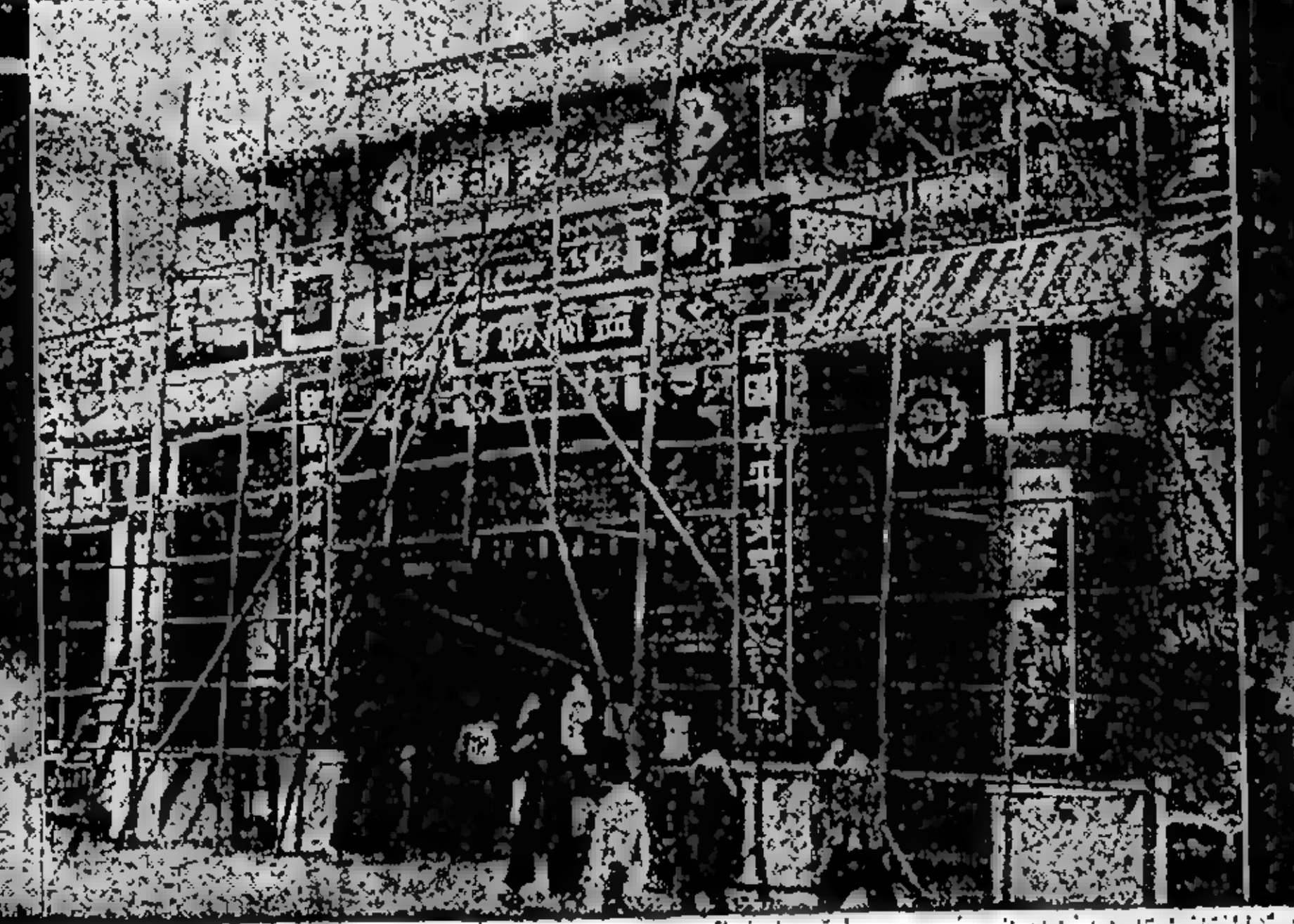
### 會勝蘭孟

昌奕林：文圖

孟蘭勝會，乃我僑胞重要之宗教節日，本坡各埠僑胞，均極踴躍參加，尤以新嘉坡及大坡各埠，參加人數尤多，其熱鬧情形，實非筆墨所能形容。茲將本坡各埠參加人數，分誌如下：

上圖：孟蘭勝會，乃我僑胞重要之宗教節日，本坡各埠僑胞，均極踴躍參加，尤以新嘉坡及大坡各埠，參加人數尤多，其熱鬧情形，實非筆墨所能形容。茲將本坡各埠參加人數，分誌如下：

下圖：孟蘭勝會，乃我僑胞重要之宗教節日，本坡各埠僑胞，均極踴躍參加，尤以新嘉坡及大坡各埠，參加人數尤多，其熱鬧情形，實非筆墨所能形容。茲將本坡各埠參加人數，分誌如下：



品質超羣 信譽保證

# FIAT

唯一以生產飛機／汽車之技術  
製成優良新型之

## 快意牌雪柜

搪瓷內壳  
無聲磁門  
活動物格  
省電耐用

總經理：普福琴行公行 電話：238146  
海九各大雪柜行均售

世界著名

# ARRIFLEX

電影攝影機

為最理想攝影機及攝影用攝影機

ARRIFLEX 16  
最新16mm反式手提型  
備有各種電影電視及科學化用途之配件

ARRIFLEX 35 Mod. IIBV  
最新35mm手提型  
裝有可變式SHUTTER

總代理：免那機器有限公司

## 香港業餘釣魚會舉辦 全港公開釣魚賽

本月廿五日在青龍頭一帶舉行

（一）宗旨：本會為推廣釣魚運動，增進會員間之友誼，特舉辦此項公開釣魚賽，以資鼓勵。

（二）日期：九月廿五日（星期日）上午八時至下午四時。

（三）地點：青龍頭一帶。

（四）參加資格：凡本會會員及各界人士均可參加。

（五）釣魚用具：由本會提供。

（六）比賽規則：按一般釣魚規則辦理。

（七）獎金：由本會撥發。

（八）報名：即日起至九月廿四日下午五時止。

（九）報名地點：本會辦事處。

（十）比賽地點：青龍頭一帶。

（十一）開賽時間：上午八時。

（十二）閉賽時間：下午四時。

（十三）頒獎時間：下午五時。

（十四）頒獎地點：本會辦事處。

（十五）其他：本會將為參加者提供午餐及茶水。

## 映獻日今院五

笑聲不絕 迴味無窮

吳家駒 鄭文佩 凌波 歐陽莎 范麗紅 陳厚 丁佩 雷陽 李波 凌波 歐陽莎 范麗紅 陳厚 丁佩 雷陽 李波

# THE WING SEASON

波凌

SHAW SCOUT



### 由培養新人 想起的問題

「培養新人」這四個字，在一般人聽來，似乎是一個很普通，很簡單的問題。其實不然，在電影界，這是一個極其複雜，極其艱巨的問題。...

在電影界，「培養新人」這四個字，在一般人聽來，似乎是一個很普通，很簡單的問題。其實不然，在電影界，這是一個極其複雜，極其艱巨的問題。...

### 高峰拍戲志不在銀

#### 影友團成立最豪華

高峰拍戲志不在銀，影友團成立最豪華。高峰拍戲志不在銀，影友團成立最豪華。高峰拍戲志不在銀，影友團成立最豪華。...

### 金艷芳 瑤宮表演

#### 金艷芳 瑤宮表演

金艷芳 瑤宮表演。金艷芳 瑤宮表演。金艷芳 瑤宮表演。金艷芳 瑤宮表演。金艷芳 瑤宮表演。...

### 國泰演員訓練班

#### 本週末進行複試

國泰演員訓練班 本週末進行複試。國泰演員訓練班 本週末進行複試。國泰演員訓練班 本週末進行複試。...

### 玲瓏的人動麗清

玲瓏的人動麗清。玲瓏的人動麗清。玲瓏的人動麗清。玲瓏的人動麗清。玲瓏的人動麗清。...

### 大碧 歸函

大碧 歸函。大碧 歸函。大碧 歸函。大碧 歸函。大碧 歸函。...

### 安潔白烈曼

安潔白烈曼。安潔白烈曼。安潔白烈曼。安潔白烈曼。安潔白烈曼。...

### 龍城雙虎

龍城雙虎。龍城雙虎。龍城雙虎。龍城雙虎。龍城雙虎。...

### 余麗珍飛美

余麗珍飛美。余麗珍飛美。余麗珍飛美。余麗珍飛美。余麗珍飛美。...

### 三鳳求凰

三鳳求凰。三鳳求凰。三鳳求凰。三鳳求凰。三鳳求凰。...

### 戰地尤物

戰地尤物。戰地尤物。戰地尤物。戰地尤物。戰地尤物。...

### 熊山恩仇記

熊山恩仇記。熊山恩仇記。熊山恩仇記。熊山恩仇記。熊山恩仇記。...

### 約瑟比夫利執導以來

約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。...

### 華僑文化

華僑文化。華僑文化。華僑文化。華僑文化。華僑文化。...

### 吳孤鴻畫展

吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。...

### 國際函授學校

國際函授學校。國際函授學校。國際函授學校。國際函授學校。國際函授學校。...

### 師生畫展大觀

師生畫展大觀。師生畫展大觀。師生畫展大觀。師生畫展大觀。師生畫展大觀。...

### 會生舊仁皇

會生舊仁皇。會生舊仁皇。會生舊仁皇。會生舊仁皇。會生舊仁皇。...

### 果結賽牌橋

果結賽牌橋。果結賽牌橋。果結賽牌橋。果結賽牌橋。果結賽牌橋。...

### 三鳳求凰

三鳳求凰。三鳳求凰。三鳳求凰。三鳳求凰。三鳳求凰。...

### 戰地尤物

戰地尤物。戰地尤物。戰地尤物。戰地尤物。戰地尤物。...

### 熊山恩仇記

熊山恩仇記。熊山恩仇記。熊山恩仇記。熊山恩仇記。熊山恩仇記。...

### 約瑟比夫利執導以來

約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。約瑟比夫利執導以來。...

### 華僑文化

華僑文化。華僑文化。華僑文化。華僑文化。華僑文化。...

### 吳孤鴻畫展

吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。吳孤鴻畫展。...



# 英文F-1英文先修專欄·方問陶

Lesson 35  
The Preposition (3)

- Examples of relations expressed by Prepositions
101. I saw them in the morning.
  102. They will stay for a week.
  103. She will visit him at Christmas.
  104. The workers work at night.
  105. Mr. Lee will come in a few days.
  106. I sold it at a high price.
  107. He put an advertisement in the newspaper.
  108. London is on the River Thames.
  109. The dog jumped over the fence.
  110. They saw her on Christmas Eve.
  111. The child sat on the floor.
  112. The hunter killed the lion with a sword.
  113. Babies feed on milk.
  114. He takes care of the patient.
  115. The cup is filled with water.
  116. Please excuse me for my absence.
  117. She failed in the examination.
  118. Please go on with your work.
  119. Your shirt is made of silk.
  120. He did not hear of the accident.
  121. She knew the answer to the question.
  122. The food is not fit to eat.
  123. They failed in English.
  124. Jane had been absent from school for two weeks.
  125. He was surprised at her success.
  126. He has no pity for her.
  127. The church is close to my house.
  128. She put on her coat.
  129. The child tore the paper into pieces.
  130. I sent a letter to her.
  131. She has read over the lesson.
  132. Please send for the doctor.
  133. He is sitting beside me.
  134. I must start at dawn.
  135. I shall return in an hour.
  136. He killed two birds with one shot.
  137. She is neglectful of her dress.
  138. The child is fond of sweets.
  139. Are you ashamed of yourself?
  140. I was busy with my lesson.
  141. Don't lend money to him.
  142. Please kind to the poor.
  143. I did not delay in answering your letter.
  144. Jane passes daily by my door.
  145. I was looking out of the window.
  146. He is proud of his birth.
  147. She prays to God daily.
  148. He will recover from illness.
  149. Have you a taste for music?
  150. The work was done in haste.

- Exercise 46
- Fill in each blank with a suitable preposition
- (a) She started at five in the morning.
  - (b) Please fill the cup with water.
  - (c) The window was broken by the boy.
  - (d) I must start at dawn.
  - (e) She lost her purse on negligence.
  - (f) He suffered from gout.
  - (g) She was leaning against wall.
  - (h) The dog ran across the road.
  - (i) She hid under the door.
  - (j) He was sitting on the fire.
  - (k) She was fond of reading.
  - (l) They will come on Monday.
  - (m) They will come in October.
  - (n) Jane has recovered from her illness.
  - (o) Don't be angry at me.
  - (p) Henry will come in the afternoon.
  - (q) I am sitting at my desk to do my lesson.
  - (r) I have known her for a long time.
  - (s) He can finish it in three hours.
  - (t) She cut herself with a knife.

## 本年度師訓班入學通知

### 經已陸續發出

本屆報名入學逾二千名 取錄入學者約七百餘名 報名人數擠擁 係與當局協助私立學校使轉為津貼學校之政策有關

（特約）本報在職師訓班入學通知，業經陸續發出，定於九月十五日開始報名，至九月二十日止，報名日期屆滿，則報名截止。本屆師訓班入學通知，係由教育當局發出，其目的在協助私立學校，使之轉為津貼學校，以減輕私立學校之負擔，並提高私立學校之教學質量。本屆師訓班入學通知，係由教育當局發出，其目的在協助私立學校，使之轉為津貼學校，以減輕私立學校之負擔，並提高私立學校之教學質量。本屆師訓班入學通知，係由教育當局發出，其目的在協助私立學校，使之轉為津貼學校，以減輕私立學校之負擔，並提高私立學校之教學質量。

## 港大雖力謀擴展 尚難應迫切需求

港大雖力謀擴展 尚難應迫切需求 港大雖力謀擴展 尚難應迫切需求 港大雖力謀擴展 尚難應迫切需求

## 中文大學新設書院

中文大學新設書院 中文大學新設書院 中文大學新設書院 中文大學新設書院

## 明年度入學條件

明年度入學條件 明年度入學條件 明年度入學條件 明年度入學條件

李少棠神父返港 李少棠神父返港 李少棠神父返港 李少棠神父返港

德明書院 德明書院 德明書院 德明書院

中文大學明年入學考試 中文大學明年入學考試 中文大學明年入學考試 中文大學明年入學考試

中國歷史科課程範圍 中國歷史科課程範圍 中國歷史科課程範圍 中國歷史科課程範圍

觀星之書 觀星之書 觀星之書 觀星之書

人生如夢 人生如夢 人生如夢 人生如夢

阿飛們 阿飛們 阿飛們 阿飛們

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪 本報記者採訪

華僑商報 華僑商報 華僑商報 華僑商報







# 康樂家庭



家庭計劃會田灣指導所「開張」

## 十多廿個婦女 接受節育指導

### 間諜生育·母嬰健康

【本報訊】田灣指導所「開張」後，已於九月八日（星期日）下午一時，在該所舉行第一次節育指導會，由指導所主任主持，參加者有十多廿個婦女，指導所主任首先向她們介紹節育的意義及方法，並發給她們節育指導書，她們均表示，對節育有了初步的認識，並表示願意接受指導。

（本報訊）田灣指導所「開張」後，已於九月八日（星期日）下午一時，在該所舉行第一次節育指導會，由指導所主任主持，參加者有十多廿個婦女，指導所主任首先向她們介紹節育的意義及方法，並發給她們節育指導書，她們均表示，對節育有了初步的認識，並表示願意接受指導。

## 長久曝曬烈日之下 會引致日射病

### 嚴重的甚至死亡

【本報訊】長久曝曬烈日之下，會引致日射病，嚴重的甚至死亡。據醫學專家指出，日射病是由於人體長時間曝曬於烈日之下，導致體內溫度升高，引起一系列生理反應。症狀包括頭痛、眩暈、嘔吐、口渴、疲勞等。嚴重者會出現意識模糊、昏迷甚至死亡。預防方法包括避免長時間曝曬、穿戴遮陽帽及衣物、補充水分等。

## 信信

（本報訊）信信，一名在田灣指導所接受節育指導的婦女，她表示，在指導所主任的耐心指導下，她對節育有了正確的認識，並決定接受指導。她感謝指導所為她們提供的服務，並表示將與丈夫共同決定節育事宜。

### Believe It or Not!

**HUSSEIN MEZZO MORTO**  
A BARBARY PIRATE WHO BECAME A RULER OF ALGERIA. HE WAS CRITICALLY WOUNDED IN A BATTLE WITH THE SPANARDS. THE NAME MEANS "HALF DEAD".

**THE SHELL OF THE HEMICRAB**  
IS SHAPED LIKE A HEART.

### 兩男一女得個「翹」字

家庭顧問先生：你應有所選擇，勿做「火女人」。

（本報訊）家庭顧問先生指出，在家庭生活中，父母應有所選擇，不要盲目地寵愛孩子。他認為，父母應根據孩子的性格和需要，給予適當的引導和管教。他特別提到，父母不應盲目地寵愛孩子，以免孩子養成不良習慣。他建議父母應多與孩子溝通，了解他們的內心世界，並給予適當的鼓勵和支持。

### 吃罷東西男男女女 切勿死盯着他，會使對方感到不安

家庭顧問先生：吃罷東西男男女女，切勿死盯着他，會使對方感到不安。

（本報訊）家庭顧問先生指出，在進餐時，男女雙方應保持自然的交流，不要死盯着對方。他認為，死盯着對方會给对方造成心理壓力，使對方感到不安。他建議男女雙方在進餐時應多談論一些輕鬆愉快的話題，營造和諧的進餐氛圍。



### 西菜烹飪班 開課

（本報訊）西菜烹飪班已於九月八日（星期日）下午二時，在田灣指導所舉行。該班由指導所主任主持，參加者有十多廿個婦女。指導所主任首先向她們介紹西菜烹飪的基本知識和技巧，並發給她們西菜烹飪指導書。她們均表示，對西菜烹飪有了初步的認識，並表示願意接受指導。

### 子女愛潔習慣 父母是好規範

（本報訊）子女愛潔習慣，父母是好規範。據醫學專家指出，父母應以身作則，為子女樹立良好的衛生習慣。專家建議，父母應注意個人衛生，勤洗手、勤洗澡，並保持家居環境的整潔。同時，父母應加強對子女的衛生教育，教導他們正確的衛生習慣，如飯後漱口、睡前刷牙等。



### 少女須知

（本報訊）少女須知，應注意個人衛生，並加強對身體的保護。專家建議，少女應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜和水果，並避免吃辛辣、油膩的食物。同時，少女應注意心理衛生，保持樂觀向上的心態，並加強與父母的溝通。

### 午餐時裝表演

（本報訊）午餐時裝表演已於九月八日（星期日）下午二時，在田灣指導所舉行。該表演由指導所主任主持，參加者有十多廿個婦女。表演內容包括時裝展示、時裝設計等。她們均表示，對時裝設計有了初步的認識，並表示願意接受指導。

### 三點半 黑白蛋糕

（本報訊）三點半 黑白蛋糕，是一種營養豐富、口味純正的甜點。專家建議，青少年應適量食用，以補充能量。專家指出，黑白蛋糕是由黑糖和白糖製成的，含有豐富的碳水化合物和蛋白質。適量食用可以為身體提供能量，並有助於消化。

### 子女愛潔習慣 父母是好規範

（本報訊）子女愛潔習慣，父母是好規範。據醫學專家指出，父母應以身作則，為子女樹立良好的衛生習慣。專家建議，父母應注意個人衛生，勤洗手、勤洗澡，並保持家居環境的整潔。同時，父母應加強對子女的衛生教育，教導他們正確的衛生習慣，如飯後漱口、睡前刷牙等。

### 少女須知

（本報訊）少女須知，應注意個人衛生，並加強對身體的保護。專家建議，少女應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜和水果，並避免吃辛辣、油膩的食物。同時，少女應注意心理衛生，保持樂觀向上的心態，並加強與父母的溝通。

### 本港新聞

#### 太平山獅子會 捐保良局慶祝款

（本報訊）太平山獅子會已於九月八日（星期日）下午二時，在該會舉行慶祝活動。該會主席表示，該會將向保良局捐款，以慶祝保良局成立週年。他感謝該會成員的支持，並表示將繼續為社會服務。

#### 美孚企業有限公司 地產顧問來港訪問

（本報訊）美孚企業有限公司地產顧問已於九月八日（星期日）下午二時，在該公司舉行訪問。該顧問表示，該公司將與美孚企業有限公司合作，為客戶提供優質的地產服務。他感謝該公司的邀請，並表示將竭誠為客戶服務。

#### 金寶珠寶行 定月開張

（本報訊）金寶珠寶行已於九月八日（星期日）下午二時，在該行舉行開張儀式。該行表示，該行將為客戶提供優質的珠寶服務，並歡迎各界人士光臨。他感謝該行的邀請，並表示將竭誠為客戶服務。



# 華僑通訊

## 台北國際淫媒何秀子 司法當局決移送管訓

【本報訊】台北國際淫媒何秀子，因在台北及各地招攬妓女，並從事非法勾當，經司法當局調查清楚後，決定移送管訓。何秀子係在台北及各地招攬妓女，並從事非法勾當，經司法當局調查清楚後，決定移送管訓。

## 兩方希望商人切實履行 星印貿易協定

【新加坡訊】星印貿易協定，自簽訂以來，兩方均表示希望商人切實履行。星印貿易協定，自簽訂以來，兩方均表示希望商人切實履行。

## 台北魚市場說 外欠款即清還

【本報訊】台北魚市場，因外欠款項，經當局要求清還。台北魚市場，因外欠款項，經當局要求清還。

## 台現役軍人子女 各校校減免學費

【本報訊】台現役軍人子女，在各校就讀，學費減免。台現役軍人子女，在各校就讀，學費減免。

## 普慶南洋 最後一天

普慶南洋，最後一天，精彩紛呈。普慶南洋，最後一天，精彩紛呈。



### 碧血藍動

THE BLUE MAX



### 三小姐



### 碧血藍動

THE BLUE MAX



### THE BLUE MAX



### THE BLUE MAX



### 港澳飛翼船有限公司

飛鴻 飛鳳 飛燕 飛鷹 飛龍 飛馬 飛虎 飛豹 飛獅 飛龍 飛馬 飛虎 飛豹 飛獅

往來	時間
香港	八時 九時 十時 十一時 十二時
澳門	八時 九時 十時 十一時 十二時

香港：上環新地海濱碼頭  
電話：42441 438648  
九龍：旺角彌敦道門牌四號  
電話：55616  
澳門：新馬路海濱碼頭  
電話：二七四四

### 利華斯邦

巴開 到 十九

### 社會式株運海山小

OYAMA LINE

富光丸 九月十七日由日本抵港  
榮明丸 九月十九日由日本抵港  
東明丸 九月廿二日由日本抵港

接載處：電話：四四八五八四  
四四八五八四  
四四八五八四

總代理：大信航業公司  
地址：香港干諾道西二十六號二樓  
電話：四三〇七五五 四三二二九一

### 安順十七到

廿三開南非南美

### 廿一抵港

廿三開南非南美

### 芝連連加

廿三開南非南美

### 輪船停泊處

HOI KUNG  
TAI YUAN  
SOURABAYA MARU  
BENDORAN  
SUNDA  
ARABAC  
TAI WAH SHAN  
OREGON  
TOAN MARU  
KENRYU MARU  
BANDA  
RICHTRAIDER  
STR. BANKA  
NISSEI MARU  
KASUGASAN MARU  
SHOSEI MARU  
DURBAN MARU  
ANTILLOCHUS  
AUTOMEDON  
DONT ANTONIO

### 拿士巴

拿士巴 拿士巴 拿士巴

### 拿士巴

拿士巴 拿士巴 拿士巴

### 拿士巴

拿士巴 拿士巴 拿士巴

### 霧鋒號巨輪

由美國來港改於後日抵埠

### 榮明丸

廿九到港

### 士力仙

廿九到港

### 航機來往時間表

到港時間 (九月十四日)

航線	時間
香港-上海	下午二時
香港-廣州	下午二時
香港-汕頭	下午二時
香港-廈門	下午二時
香港-福州	下午二時
香港-寧波	下午二時
香港-溫州	下午二時
香港-杭州	下午二時
香港-紹興	下午二時
香港-嘉興	下午二時
香港-湖州	下午二時
香港-蘇州	下午二時
香港-無錫	下午二時
香港-常州	下午二時
香港-鎮江	下午二時
香港-揚州	下午二時
香港-南通	下午二時
香港-徐州	下午二時
香港-濟南	下午二時
香港-青島	下午二時
香港-大連	下午二時
香港-長春	下午二時
香港-哈爾濱	下午二時
香港-滿洲里	下午二時
香港-海拉爾	下午二時
香港-齊齊哈爾	下午二時
香港-開通	下午二時
香港-德惠	下午二時
香港-九台	下午二時
香港-榆樹	下午二時
香港-蛟河	下午二時
香港-舒蘭	下午二時
香港-雙陽	下午二時
香港-德惠	下午二時
香港-九台	下午二時
香港-榆樹	下午二時
香港-蛟河	下午二時
香港-舒蘭	下午二時
香港-雙陽	下午二時

### 天祥

大浦里輪 九月廿二日到港

### 亞細亞

大浦里輪 九月廿二日到港

### 大浦里輪

九月廿二日到港

### 鐵行

鐵行輪船公司

### 大興丸

九月廿四日到港

### 鐵行

鐵行輪船公司

### 第一東洋丸

九月廿四日到港

### 鐵行

鐵行輪船公司

### 山菊丸

九月廿六日到港

### 鐵行

鐵行輪船公司

### 志賀丸

九月十四日到港

### 鐵行

鐵行輪船公司

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社

### 美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

### 美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

### 美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

### 美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

### 美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

### 美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

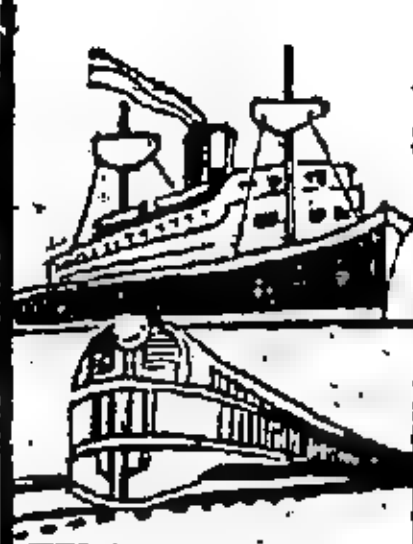
利飛莎 利飛莎 利飛莎

### 利飛莎

利飛莎 利飛莎 利飛莎



# 航訊



## 英航空展覽會上 陳列小管旋轉器 可作直升機動力

### 藉氣流學理精心設計小管 噴氣射即產生提升作用

【本報訊】英航空展覽會上，一項由英國皇家航空研究所（RAE）所設計之「小管旋轉器」，可作直升機動力，引起各方注意。此項裝置係利用氣流學理，精心設計之小管，當氣流射入時，即產生提升作用，使直升機可垂直升降，而不需傳統之螺旋槳。

## 加航太空巨霸 設備寬敞座位

【本報訊】加航公司（Canadian Airlines International）最近推出其「太空巨霸」系列飛機，設備寬敞，座位舒適，為乘客提供極佳之飛行體驗。該系列飛機包括波音七四七及空中巴士三零零等型號，均配備有寬敞之客艙及先進之航電系統。

## 英海外大西洋 班機締造紀錄

【本報訊】英航公司最近創下一項紀錄，其由倫敦飛往紐約之班機，在極短時間內完成飛行，創下最快紀錄。此項紀錄之達成，主要歸功於英航公司採用之先進引擎及優化之飛行路線。

## 時人與旅團

【本報訊】隨著旅遊業之興起，時人與旅團之關係日益密切。本報特別報導了當前旅遊市場之現狀，以及旅團對遊客之影響。報導指出，雖然旅團旅遊仍佔主流，但隨著個人旅遊之興起，旅團之地位正受到挑戰。



### 表刻時車九廣

由九龍至	由九龍至	由九龍至	由九龍至	由九龍至	由九龍至
九龍	九龍	九龍	九龍	九龍	九龍
5.56	6.09	14.55	15.55	6.11	7.22
6.18	7.39	15.45	16.46	6.35	7.54
7.35	8.48	16.50	17.58	7.07	8.29
8.40	9.43	17.40	18.40	7.43	8.56
9.25	10.29	18.25	19.25	8.03	10.06
10.30	11.43	19.12	20.13	10.08	11.11
11.40	12.40	20.20	21.20	11.13	12.17
12.45	13.45	22.00	22.57	12.19	13.23
13.50	14.50	22.45	23.42	13.24	14.28



### 北陸鐵路旅遊

【本報訊】北陸鐵路公司最近推出了一項旅遊計劃，旨在吸引遊客前往北陸地區旅遊。該計劃包括火車票、住宿及旅遊保險等，為遊客提供一站式之服務。



### 漢城歷史勝地 為旅遊好去處

【本報訊】韓國首都漢城擁有豐富之歷史文化遺產，是旅遊愛好者之理想去處。本報特別介紹了漢城之主要歷史勝地，包括景福宮、昌德宮及南山塔等，並提供了相關之旅遊資訊。

### 截郵時間

地點	截郵時間
香港	下午二時
廣州	下午三時
上海	下午四時
北京	下午五時

### 香港郵政

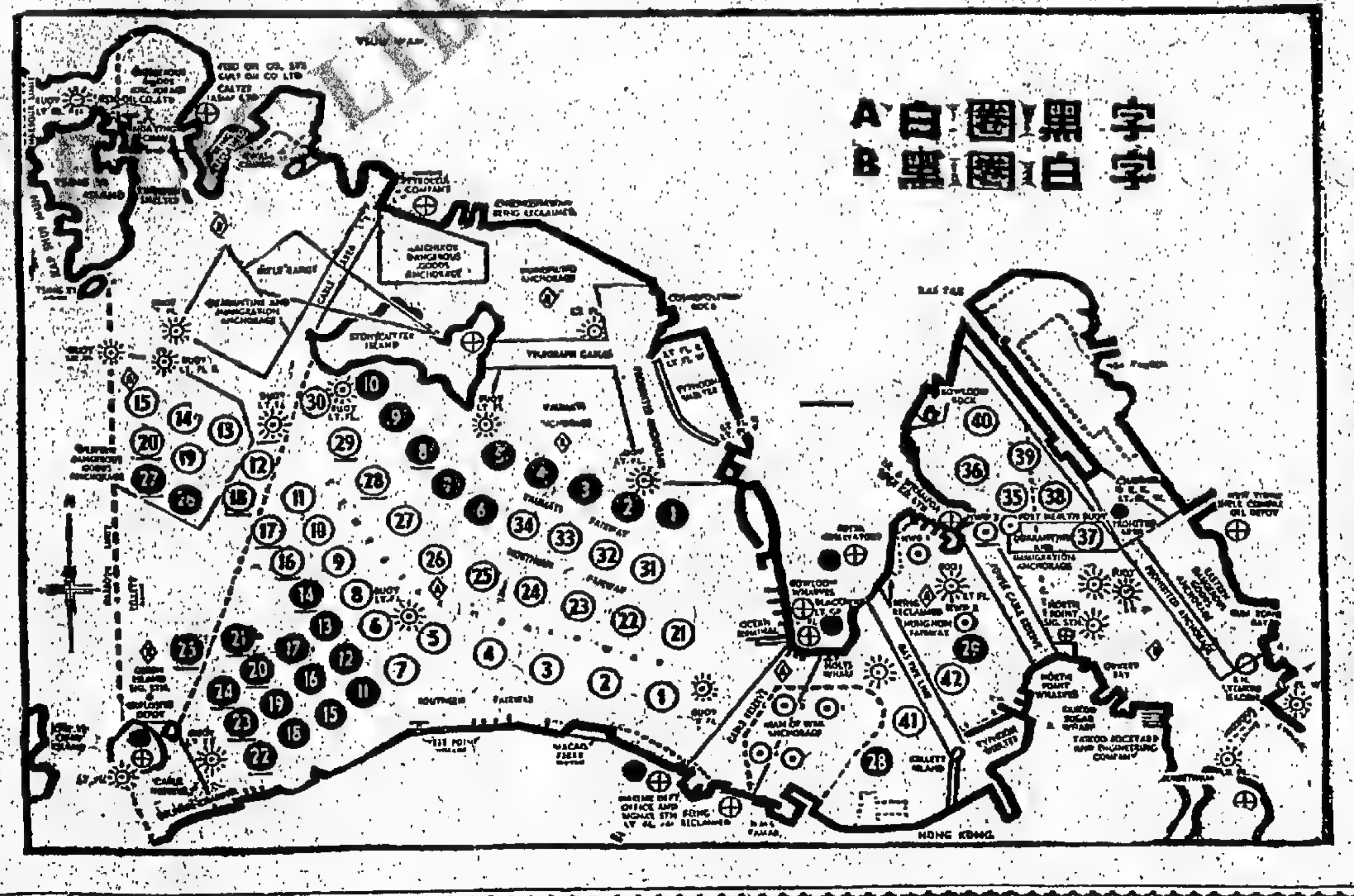
香港郵政總局最近公佈了各項郵務之新規定，包括郵件之包裝要求及遞送時間等。郵政總局呼籲公眾留意相關規定，以確保郵件之順利遞送。

### 港外綫輪開行時間表

往長洲	往長洲	往長洲	往長洲	往長洲	往長洲
香港	香港	香港	香港	香港	香港
上午七時正	上午七時正	上午七時正	上午七時正	上午七時正	上午七時正
上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正
上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正	下午一時正	下午一時正	下午一時正	下午一時正
下午三時正	下午三時正	下午三時正	下午三時正	下午三時正	下午三時正
下午五時正	下午五時正	下午五時正	下午五時正	下午五時正	下午五時正
下午七時正	下午七時正	下午七時正	下午七時正	下午七時正	下午七時正
下午九時正	下午九時正	下午九時正	下午九時正	下午九時正	下午九時正

### 香港往長洲

由香港往長洲	由香港往長洲	由香港往長洲	由香港往長洲	由香港往長洲	由香港往長洲
香港	香港	香港	香港	香港	香港
上午七時正	上午七時正	上午七時正	上午七時正	上午七時正	上午七時正
上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正
上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正	下午一時正	下午一時正	下午一時正	下午一時正
下午三時正	下午三時正	下午三時正	下午三時正	下午三時正	下午三時正
下午五時正	下午五時正	下午五時正	下午五時正	下午五時正	下午五時正
下午七時正	下午七時正	下午七時正	下午七時正	下午七時正	下午七時正
下午九時正	下午九時正	下午九時正	下午九時正	下午九時正	下午九時正



### 有萬雜包容內

目錄商工	目錄校學	目錄名人	參考用日	導指旅商	知須住居	覽便電郵	南指道街	覽要通交	貌全港香
工商目錄	學校目錄	名人目錄	日期參考	旅遊指南	居住須知	電郵便利	街道指南	交通要覽	香港全貌

### 華僑日報

本報為華僑提供之重要資訊平台，內容豐富，報導詳實。歡迎各界人士訂閱，以獲取最新之新聞及資訊。



## 航機來往時間表

到港時間		(九月十五日)
(從何處來)		(抵港時間)
台北	上午十時廿分	
三藩市、檀香山、東京	上午十一時卅分	
東京	下午一時十分	
星加坡	下午一時四十分	
東京、大阪、台北	下午二時廿五分	
東京、大阪、台北	下午二時卅分	
東京	下午二時四十分	
星加坡、吉隆坡、曼谷	下午三時	
曼谷	下午三時十五分	
倫敦、加爾各答、曼谷	下午三時四十五分	
紐約、雅也港、西貢	下午三時五十分	
加拉加、曼谷	下午三時五十五分	
滿洲、廣州、卡喇港、曼谷、香港	下午四時	
三藩市、東京	下午四時零五分	
實叻、大阪、台北	下午四時十五分	
倫敦、門羅、曼谷	下午四時四十分	
倫敦、羅馬、新幾里	下午四時四十五分	
實叻	下午四時五十分	
香港	下午六時十五分	
倫敦、羅馬、新幾里	下午七時十分	
滿洲、雲尼、寧波	下午八時廿五分	
三藩市、檀香山、東京	下午九時	
滿洲、香港	下午九時十五分	
倫敦、羅馬、台北	下午九時四十五分	

航空	曼谷	下午九時五十五分
航空	利到、溫哥華、東京	下午九時四十五分

<b>離港時間</b>	
(開往何處)	(開出時間)
滿洲、瀋陽	上午八時分
東京	上午八時四十五分
台北、大板、東京	上午九時
永珍	上午十一時
曼谷、星加坡、耶加達	下午一時
曼谷	下午二時四十五分
台北、大板、東京	下午三時三十分
西貢、新嘉坡、巴生	下午四時
東京、檳榔嶼、洛杉磯	下午四時四十分
東京、宿務、馬尼拉	下午四時五十分
曼谷、香港、星加坡	下午五時
台北、大板、東京	下午四時十分
台北、大板、東京	下午四時十五分
東京	下午四時四十分
東京	下午四時四十五分
曼谷	下午四時五十分
東京	下午五時
香港、三藩市	下午五時
仰光、曼谷、倫敦	下午五時十五分
東京	下午六時十五分
馬尼拉	下午六時
曼谷、孟買、紐約	下午六時十分
悉尼、悉尼	下午七時
馬尼拉、布希南、悉尼	下午八時
馬尼拉	下午八時十五分
馬尼拉、悉尼、萬倫	下午九時四十分
香港、倫敦	下午十時四十分

[illegible]

周天和

東南亞神學院協會在近幾年來出版了近三十部中文的神學教育叢書，其中絕大多數都比較適合神學院教授及神學生作參考書或課本之用。可是最近出版的「聖經神學辭彙」，則可以說是「一本最大叢化」。

圖書館今昔談

古時中國的西方文明，與基督教會不可分。教會權力往往與全國王侯分庭抗禮，所以僧侶力能與貴族一樣享有接近書籍接近知識的機會，亞歷山大城的教堂中早已有一圖書藏。據公元二百年左右德國神安 (Jerónimo) 的說法，館中藏有希伯來文與希臘文的舊約聖經全卷。其次，據說在聖域耶路撒冷的教堂中也藏有若干書籍。那拉教堂中則已有專為閱覽而設的房舍。

○ 乃鐸魯斯財主  
近世教會政府與國家  
以後來歷接受  
前教會在二百萬  
有獨大特色。  
領，一、是天主  
品級，使在王  
佛身而聖體中  
英人眼的心目中

## 教士們傳鈔的功蹟

[illegible]

世國寶鑑，並將藏書運回英國。  
十五世紀以後，德國人谷登堡（  
ANNE GUTENBERG 1400—1567）  
最早期的傳經閣，可能是公元五五五  
年最後之功。

[illegible]

這些圖書館有的後來逐漸擴大而獨立存在，成爲與修辭相類類的教育與研究中心。

[illegible]

人遺忘了的寶物秘笈也隨之到了西歐。這是在文藝復興時期以前的大事。

文藝復興時代的

爲法國國家圖書館的一部份。

又如十七世紀所建的聖日尼薇圖  
(SAINT-GENEVIEVE LIBRARY)

在動亂與時局，各國君主、王儲和教士，對於收藏書籍和藝術品，往往大興土木，不惜巨資，以收羅珍奇為樂。在十八世紀，「古蹟」收藏家，以及珍貴書籍的收藏者，幾乎都知道了歐洲所追求的古文獻本來的風貌，有許多珍貴的古藏書家，藏書亦與「古蹟」相結合。

大英博物館的珍藏

和十八世紀所建成的工廠區（現在已改作「新潮博物館」）規模亦異。現在已與幾百年來所建成的工廠區相結合，它們雖然仍舊是英國的舊建築，但都經整頓，它們的用途，各盡其能，保存一批原由國家徵收的書籍。

我四十年前的故意見，甚至今日故意見，甚至今日故意見。

參本都陸續實證發現了。當時私人藏書家以伊思特 (ESTE) 和麥迪西 (MEDIC) 二氏藏著。麥迪西家於一四四〇年在羅馬 (Rome) 設立圖書館。

英國圖書館事業的淵源甚為久遠。人熟知，國父當年流亡海外國語苦悶的倫敦大英博物館 (BRITISH MUSEUM) 及加爾各答英國圖書館。其起源

第十四世紀初後的英國歷史學上，大約  
第三五一期

凡在英國、蘇格蘭、威爾斯和在愛爾蘭出版的書籍，都必須呈繳該館一冊。俾目前收藏的書籍與稿本，在六百萬冊。

此數字類美國國會圖書館上有不遺，但長皮篋之中，專制的稿本則已散亂，諸伯如拉丁、敘、歷文中的珍逸，可追溯到公元前三世紀，歷史價值甚高，此外大所珍貴。

錢先生鑒於二部館與美國國會圖書館一鑑佐的

中文讀者對本書內容能够獲得更加清晰的了解。譯文方面，十分流利。筆者雖未逐條細讀全書，但從所選讀的數十條中以及發覺有極少數句子，似有商榷之處者，計有：

一、西德最大的圖書館，是位於柏林的巴伐利亞國家圖書館（BAYERN STATE LIBRARY），開辦於十八世紀五十年代（1750年代）。

「上帝」一文中「法利賽人空留的」徒在安息日到了麥城來愛」，此句中的「割」字，應改為「字」；二九三論「人對上帝的愛」時，應到「海得

「網際網答」，似乎譯為「海得堡義問答」較普遍，被明眼人二九四面頤及玄英仁對「愛」字的解釋，查 NIKSEEN 所著「AGAPE AND EROS」早已譯為「愛」，且註明為「The Kind of Love」。

在斯堪的納維亞半島諸國中，最大一方面是國家性的學術研究任務，同時又是國際性的學術研究任務。此種事實在一百

國首都奧斯陸大學圖書館，

卷以上。

丹麥最大的圖書館，是首都哥本哈根的皇家圖書館，乃特別於三世紀至一六六六年所建，有關於島文學的藏書，是世界第三大。國家圖書館即在此處所建。

有一位英國牧師讀了本書以後，在教會的報章上，刊有錯誤表列，第五個指文和希臘文和希伯來文的排列，誤為「類經」，現在二七六面倒數第二行，把「類經」誤為「類經」。

上撰文，力勸他所有的同工都各買一本。筆者不妨乘用他的研究，奉勸所有牧師、傳道人、神學生、以及對聖經的信徒有追求心志的平信徒，都各買一本。十年前筆者買了一本英文原著，僅三十先令（合港幣二十四元）。如今，中文譯本售價僅港幣十元，平裝港幣八元。

蘇俄國圖書館

蘇俄由於採取箝制手段，對於圖書事業的政策，亦如對其他大眾傳播事業，乃是做為其統治宣傳的工具。莫斯科的

斯羅斯也各目擁一費用則由英國鋼鐵大王卡內基的國際和平  
價廉物美的一本精得的好書！  
體八元五角，還不及英文原著之半價！實在可以說是  
價廉物美的一本精得的好書！

的大殿之一，  
LIBRARY  
的收藏極其  
年所設。在他  
前文曾及義大利的麥西奧家族以購  
時，其中手稿約七萬五千件，尤爲稀世  
珍品。  
數使用，全部翻建新廈。目前藏書約八十  
萬卷，其中手稿約七萬五千件，尤爲稀世  
珍品。  
一定收回的。  
蘇俄境內另一大館則並列舉最動國  
公共圖書館，即前俄時期普京彼得堡的  
國公共圖書館。建於凱薩琳女王時代  
伏盧收景之日，這座輝煌的古籍，我們

源主要是劫掠波蘭貴族查爾斯基（*CHARLES THE GREAT*）的來源。在波蘭維爾的勞倫斯藥房（*LAURENTIAN LIBRARY*）即是十五世紀（*COSIMO DE MEDICI*）威斯第而而來。此館現已改為國庫，新藏有書棚及而來。此館現已改為國庫，新藏有

有「與一般圖書館」有關係的，研究在於英國政府的於英國政府的。所以在此館的建築，是由文藝復興時代大藝術家米凱朗基羅所設計，匠心獨運，精工絕倫。此館的建築，是由文藝復興時代大藝術家米凱朗基羅所設計，匠心獨運，精工絕倫。

英國公共圖書館

博物館開館之時，英國出版物甚多，是大英博物館之寶藏。從一五七一年以來，就大部份開放。當時可能為防護被損壞，大部份的藏書和寶藏上，都有特製的鐵線相連。為全世界圖書館中獨見。由此亦可見藏書的珍貴與圖畫館中藏見。

綜觀以上所述的情形，歐洲各國的寶藏現代化，都有相當修飾與進步技術。要是在本世紀初發展成功的。西歐在本世

五世紀，薩齊  
做的裁判，也同  
石館

設於舊日的宮心。  
在弗勞倫斯有義大利國立中央圖書館，規模遠較麥格遜森爲宏大。此館原始於馬格里亞里琪(MAGLIBECHI)在一七七四年逝世時，遺贈贈書二萬卷，捐附七十五部手抄本，並遺贈書庫三萬卷。捐附書庫比其宏富，社會對之亦比較重視。所以，在歐洲各國中，葡奧圖書館每制度比較完善，社會對之亦比較重視。其更由於長時期社會不安，經濟動盪，損失防碍了文化，以及圖書事業的發達。

所以，在歐洲各國中，葡奧圖書館每制度比較完善，社會對之亦比較重視。其更由於長時期社會不安，經濟動盪，損失防碍了文化，以及圖書事業的發達。

[illegible]

此館是在一八七五年接收許多修院的感蒙合併而成。此館還有許多歐洲的圖書館如萊蘭、那不勒斯和帕立賓等也來函，要求將全館重

國之國立圖書館，體制與歐美之公共圖書館頗有區別；不過其藏書仍可供公眾參考閱覽。

戲劇叢考  
書後  
蕭遙天

竟，甚至昔日些自鳴得意的論斷，也常因接納新知而自行

「這一課題發生與題，至少有十五的力達，專赴潮州觀察音樂，閣不過這十年間，開始一年還像頗有之有。」

我對本書諸問題的整理論斷，自我批評，聽聽部門頗有簡譜」提出糾正，鄭君之有物，饒先生於私函中讀怕有點唐我嫌他無解我補闕之處還不夠，糾正之處也不多，何廚

這就成為「潮州戲劇音樂志長編」，一  
 煩可巨慰了。

杜社，把本營出版，一版一印，這台  
 把本營出版，成就高底暫不提

握，音樂部門的關於潮樂與古樂關係這一環節，練有若干獨  
 再作探究與重新斟酌，相知的朋友聞我這樣說，怕我被識者  
 彈，建議把這一環節刪除，而我絕不考慮地讓它刊錄下去。

[illegible]

不過，容許我備言地方，我仍要辯護。像傅先生所作「州三晉記」是嚴重的誤解。我對該書引證粗疏，遠勝不暢（巴古史記人與古學）是承內函，借這段段論衡豈不甘放棄

却給我很大的幫助和鼓勵，宗崇兄來門外市，可齊切慰的人太少了。而

以數目字代替工尺，可見這鄉俗實不

來，這不是反證，倒像替我說，這道古

工中相沿流行，也廣泛地在別處工中

二，免稅關之地，一切工中，自三弦

第一，饒先生說：『廣州及附近社鄉，師

工中相沿流行，也廣泛地在別處工中

二，免稅關之地，一切工中，自三弦

第一，饒先生說：『廣州及附近社鄉，師

憲慈館共住的一段時期，大陸烽火連  
綿，別有天地。常常爲了一個樂器與  
猴耳赤，也曾當午夜衆人省醒之後  
黃鐘而巨大疾起調），饒先生既後單引姜紫堂樂韻的滴溜調和  
和「二四」音譜比附爲琴瑟附會，其實，古樂雖有十二律是  
宮，胡琴也有琵琶二十八調，而民間實用，只粗七調罷了。

[illegible]

「九」等號，頗類似介於古字體與潮語之間的一種奇怪採寫。然先說它割斷的刀形尺寸迫不相伴，倒要詳探，佳故較重一條割斷，較為簡單未易取捨。

我根本看不懂，現在研究的人仍在摸索階段。因見其有

關於這些實質論難，我希冀今後繼續進行，鏡先生原諒的是我沒有謹短的姿態。

<p><b>華僑日報</b></p> <p><b>香港法律彙編</b></p> <p>元百四套全 優八讀本 待折者報</p>	<p><b>新華</b></p> <p>九點十場早午今</p> <p><b>花殘淚</b></p> <p>加麗紅</p> <p>場餘公天今</p> <p>片五彩七謝淑明</p> <p>記懷陳隊艦</p> <p>演主：巴谷利加</p> <p>鐘無缺公橋哭三十明</p> <p>映影：二點半</p> <p>場一：九點</p>	<p><b>新世界</b></p> <p>巨星張雲歌百今</p> <p>牌依德銀映聯天</p> <p><b>鐵血恩仇錄</b></p> <p>主演：方芳、朱珠、石秋、葉、李、寶</p> <p>場餘公中晚五天今</p> <p><b>沙金血盟</b></p> <p>演主：加保利富福</p> <p>鐘無缺公橋哭三十明</p> <p>映影：二點半</p> <p>場一：九點</p>	<p><b>華南</b></p> <p>午點十場早今</p> <p><b>戀之俠車手</b></p> <p>形林：哈芳尹</p> <p>四點二十早今</p> <p><b>世毒蓮蓉</b></p> <p>美陳：容香</p> <p>笑叫何：鮑文薇</p> <p>江勝：點十明</p> <p>演實人美：四二天</p> <p>當便小：場正午今</p>	<p><b>南洋</b></p> <p>場早午時二十天今</p> <p>片鏡都智益色彩</p> <p><b>寶探島珊瑚</b></p> <p>場早天明</p> <p>片唱歌語考</p> <p><b>瞎不胡彩七</b></p> <p>演主：芳芳、珠寶陳</p> <p>場三：九點正午今</p>	<p><b>香港</b></p> <p>場餘公天今</p> <p>巨門七主靈城史</p> <p>片劍影黃加格超</p> <p><b>俠劍龍神</b></p> <p>SWORDMAN OF SIENA</p> <p>旬續改反：天明</p> <p>後：209天</p> <p>然伯：原血戲場正午今</p>	<p><b>多美</b></p> <p>場餘公中晚五天今</p> <p>名師感司可無</p> <p>片路人驚感可觀</p> <p><b>影淚聲心</b></p> <p>瑪：去里、文珍、顧、斯雅、慈</p> <p>絲綢衫：七午點五明</p> <p>演主：天、歐、潘</p>	<p><b>英京</b></p> <p>映點一十場早今</p> <p>號帝皇家蛋</p> <p>場餘公廿五五天今</p> <p><b>伏魔機殺</b></p> <p>但士指查爾在</p> <p>片五依道通正今</p> <p>戲仇血血誠</p> <p>石秋：丁方、珠寶陳</p> <p>場：一、九點</p>	<p><b>高隆</b></p> <p>場早午點二十天今</p> <p>片劇潮唱彩色</p> <p><b>娘五三陳</b></p> <p>安南嬌：秋瓊純</p> <p>場早午點二十天明</p> <p><b>綠園笑啼</b></p> <p>練：張漢</p> <p>映談場正日即</p> <p><b>惹忽小</b></p> <p>演：江、墨石</p>	<p><b>新華金</b></p> <p>場餘公中點五天今</p> <p>齡韓古</p> <p>鄉情烟國</p> <p>連繼：絲歌</p> <p>打白：情</p> <p>常備：亞三</p> <p>魔：詩</p> <p>舞：劍</p>	<p><b>民國陵金</b></p> <p>場早午點五天今</p> <p>進：血</p> <p>登：龍</p> <p>行：馬</p> <p>魔：詩</p> <p>舞：劍</p> <p><b>國金</b></p> <p>場早午點五天今</p> <p>鄉下佬</p> <p>加約：士</p> <p>練：躍</p> <p>火：烈</p> <p>傳：海</p>	<p><b>大世界</b></p> <p>(場早復廉午點二十天今)</p> <p>片五情奇</p> <p><b>大觀園</b></p> <p>議芳芳新波：曼、翠</p> <p>中點二十昨</p> <p>君儒蘭山蕭</p> <p>禮慶喜映映</p>
--	--	---	---	---	--	---	--	---	--	--	---



### 第四季入口米額因應存糧與冬季消費

## 復批出附額

即照基本額入萬八千噸，加額百分之二點五，既保障民食，安定市情，亦顧全各利益。現供應充沛，存米八萬四千噸，超過正常水平。

（特訊）今年第四季進口米額，因應存糧與冬季消費，經政府核准，在基本額八萬八千噸基礎上，增加百分之二點五，即八萬八千噸乘以二點五，等於二萬二千噸，加上基本額八萬八千噸，共計一萬一萬噸。此項增加額，將分四次撥出，每次撥出二千七百五十噸。此項增加額，係根據政府與米商之協議，旨在保障民食，安定市情，並顧全各利益。現供應充沛，存米八萬四千噸，超過正常水平。

## 寄港已晉高潮

（特訊）海外各線秋節匯兌，已進入高潮。據悉，目前匯兌市場極為活躍，各銀行均開足櫃，以應付大量匯兌需求。此項高潮，係由於海外僑胞紛紛匯款回港，以慶祝佳節所致。目前匯兌市場極為活躍，各銀行均開足櫃，以應付大量匯兌需求。

## 星印尼貿易開展貨物交流已劃分

（特訊）星印尼貿易開展貨物交流，已劃分為三類：一、星洲三類，二、星洲三類，三、星洲三類。此項劃分，旨在促進貿易，加強交流，並為僑胞提供便利。目前貿易活動正積極進行中，各商號均踴躍參與。

## 美告羅士 輕微掛高

（特訊）美告羅士（Merrill Lynch）最近掛高，輕微上升。此項變動，係由於市場對其業務發展充滿信心所致。目前美告羅士股價穩定，投資者均表現看好。

## 香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 1,200.00
銀價	每兩 80.00
匯兌	港幣 1.00
債券	100.00

## 星東開始促進貿易談判 港貿易商注視新發展

（特訊）星東開始促進貿易談判，港貿易商注視新發展。此項談判，旨在促進星東貿易，加強合作，並為港貿易商提供新發展機遇。目前談判進展順利，各方均表示積極支持。

## 三角貿易有刺激作用

（特訊）三角貿易有刺激作用，促進經濟發展。此項貿易，旨在促進三角貿易，加強合作，並為經濟發展提供動力。目前三角貿易活動正積極進行中，各方均表示積極支持。

## 外銷總額多頭力吸 K金市續被拉高

（特訊）外銷總額多頭力吸，K金市續被拉高。此項趨勢，旨在促進外銷，加強合作，並為K金市場提供動力。目前K金市場價格穩定，投資者均表現看好。

## 美黃豆產量增 今年跌幅最大

（特訊）美黃豆產量增，今年跌幅最大。此項趨勢，旨在促進美黃豆產量，加強合作，並為市場提供動力。目前美黃豆產量穩定，投資者均表現看好。

## 星膠市依然不振 花貨包落水一號六角一仙

（特訊）星膠市依然不振，花貨包落水一號六角一仙。此項趨勢，旨在促進星膠市，加強合作，並為花貨包市場提供動力。目前星膠市價格穩定，投資者均表現看好。

## 東京股市膠着 價格起伏微小

（特訊）東京股市膠着，價格起伏微小。此項趨勢，旨在促進東京股市，加強合作，並為市場提供動力。目前東京股市價格穩定，投資者均表現看好。

## 常復未業作船漁 疎應供蝦海 俏昂見價市

（特訊）常復未業作船漁，疎應供蝦海，俏昂見價市。此項趨勢，旨在促進漁業，加強合作，並為市場提供動力。目前漁業活動正積極進行中，各方均表示積極支持。

## 到少貨陸大 起報魚水淡

（特訊）到少貨陸大，起報魚水淡。此項趨勢，旨在促進陸地貨物，加強合作，並為市場提供動力。目前陸地貨物價格穩定，投資者均表現看好。

## 英商棉織品底雖薄無奈銀根緊迫

（特訊）英商棉織品底雖薄無奈銀根緊迫。此項趨勢，旨在促進英商棉織品，加強合作，並為市場提供動力。目前英商棉織品價格穩定，投資者均表現看好。

## 胚布多要延付 對尾月新訂單較早加價承運被拒

（特訊）胚布多要延付，對尾月新訂單較早加價承運被拒。此項趨勢，旨在促進胚布，加強合作，並為市場提供動力。目前胚布價格穩定，投資者均表現看好。

## 訂購明春夏針織衣着品 英商延緩成定局

（特訊）訂購明春夏針織衣着品，英商延緩成定局。此項趨勢，旨在促進針織衣着品，加強合作，並為市場提供動力。目前針織衣着品價格穩定，投資者均表現看好。

## 今年冷氣機銷流 還算暢旺

（特訊）今年冷氣機銷流，還算暢旺。此項趨勢，旨在促進冷氣機銷流，加強合作，並為市場提供動力。目前冷氣機銷流穩定，投資者均表現看好。

## 港股市疲莫能與 部份價格仍偏低

（特訊）港股市疲莫能與，部份價格仍偏低。此項趨勢，旨在促進港股市，加強合作，並為市場提供動力。目前港股市價格穩定，投資者均表現看好。

## 全日開做共值一五一萬元

（特訊）全日開做共值一五一萬元。此項趨勢，旨在促進全日開做，加強合作，並為市場提供動力。目前全日開做價格穩定，投資者均表現看好。

項目	行情
金價	每兩 1,200.00
銀價	每兩 80.00
匯兌	港幣 1.00
債券	100.00

項目	行情
金價	每兩 1,200.00
銀價	每兩 80.00
匯兌	港幣 1.00
債券	100.00







工人世界

總工友服務平里 總工友服務分亭

藤織工人全行達五萬  
淡季中有三分一轉行

**目前鐵礦工作應照未旺工人工價略減**

本報爲舉行工人，擬非由外來家廉價賃充，工人工部受打壓，刻下雖已未旺，平均約減去四個月被解薪之數。

昨據九區鐵礦用具廠廠主及督辦副主任陳繼緒指出：有關於該工人工作時間，包括採探、搬運、鑿孔、鑄造及一切大小修繕用具等。按該廠該廠監督，要求減少限制，每年年終分別開列，按往年慣例，時一四月至八月，其該廠前以行外派，九月間起至翌年三月放探，去年該廠自願主要以外派計，今年仍以銷費表爲大標準。

據此，本港鐵礦具其，定期隨各廠大約在五年而定。

又據該廠說：煤業場劫掠則於五年的，近年苦於人來廉價賃充不足，局都鄙人運用偷稅漏稅手段，以外來廉價賃作爲替貨外銷求利。影響所及，本港鐵礦工人亦受打壓。

據調查，該廠例而言，目前不加入初旺之期，刻下高於上述影響，致應照未旺。計由去年上半年算起，工人工做總額約共五萬人，僑通工人家屬在外，總計藉此行銷總數僅指，該廠全行工人職，約達十餘萬人。

生者（週薪）約達十餘萬人。

每視個人手藝優劣而定

[illegible]

外意生發房廠  
獎特得獲救搶  
好良現表友工  
賞讚然自方資

上流社會方法，其中如酒精，作伴，每件工價加三倍，四倍，五倍，六倍，七倍，八倍，九倍，十倍，十一倍，十二倍，十三倍，十四倍，十五倍，十六倍，十七倍，十八倍，十九倍，二十倍，二十一倍，二十二倍，二十三倍，二十四倍，二十五倍，二十六倍，二十七倍，二十八倍，二十九倍，三十倍，三十一倍，三十二倍，三十三倍，三十四倍，三十五倍，三十六倍，三十七倍，三十八倍，三十九倍，四十倍，四十一倍，四十二倍，四十三倍，四十四倍，四十五倍，四十六倍，四十七倍，四十八倍，四十九倍，五十倍，五十一倍，五十二倍，五十三倍，五十四倍，五十五倍，五十六倍，五十七倍，五十八倍，五十九倍，六十倍，六十一倍，六十二倍，六十三倍，六十四倍，六十五倍，六十六倍，六十七倍，六十八倍，六十九倍，七十倍，七十一倍，七十二倍，七十三倍，七十四倍，七十五倍，七十六倍，七十七倍，七十八倍，七十九倍，八十倍，八十一倍，八十二倍，八十三倍，八十四倍，八十五倍，八十六倍，八十七倍，八十八倍，八十九倍，九十倍，九十一倍，九十二倍，九十三倍，九十四倍，九十五倍，九十六倍，九十七倍，九十八倍，九十九倍，一百倍。

人世界  
刊在  
第  
六張  
第  
四頁。

工廠或貨倉出了意  
候，僱方爲了避免  
貨物的損失，（最  
是減少損失，或避  
的較大）。需裝備  
之處正多。同樣，  
工廠，車輛相依，  
救廠即等於救他廠  
協助僱方的。  
所謂協助，必須有

友工髮理般一  
息休早提日週

在翻晒似火下修路工人汗流浹背，苦  
燥會。

藤織手工藝

[illegible]

省節要用費張鋪不式假

大事：婚姻：解決：工人：協助

[illegible]

**華僑日晚報廣告信箱**  
下列信箱有信 請携收據來取

309	364	3	37	78	119	155	191	407	467	516	569	631	738	792	850	926	974	1200
311	365	5	39	80	120	156	192	408	468	517	570	632	739	793	851	927	975	1201
313	366	7	41	82	122	158	194	410	470	519	571	633	740	794	852	928	976	1202
315	367	9	43	84	124	160	196	412	472	521	573	635	742	796	854	929	977	1203
317	368	11	45	86	126	162	198	414	474	523	575	637	744	798	856	930	978	1204
319	369	13	47	88	128	164	200	416	476	525	577	639	746	800	858	931	979	1205
321	370	15	49	90	130	166	202	418	478	527	579	641	748	802	860	932	980	1206
323	371	17	51	92	132	168	204	420	480	529	581	643	750	804	862	933	981	1207
325	372	19	53	94	134	170	206	422	482	531	583	645	752	806	864	934	982	1208
327	373	21	55	96	136	172	208	424	484	533	585	647	754	808	866	935	983	1209
329	374	23	57	98	138	174	210	426	486	535	587	649	756	810	868	936	984	1210
331	375	25	59	100	140	176	212	428	488	537	589	651	758	812	870	937	985	1211
333	376	27	61	102	142	178	214	430	490	539	591	653	760	814	872	938	986	1212
335	377	29	63	104	144	180	216	432	492	541	593	655	762	816	874	939	987	1213
337	378	31	65	106	146	182	218	434	494	543	595	657	764	818	876	940	988	1214
339	379	33	67	108	148	184	220	436	496	545	597	659	766	820	878	941	989	1215
341	380	35	69	110	150	186	222	438	498	547	599	661	768	822	880	942	990	1216
343	381	37	71	112	152	188	224	440	500	549	601	663	770	824	882	943	991	1217
345	382	39	73	114	154	190	226	442	502	551	603	665	772	826	884	944	992	1218
347	383	41	75	116	156	192	228	444	504	553	605	667	774	828	886	945	993	1219
349	384	43	77	118	158	194	230	446	506	555	607	669	776	830	888	946	994	1220
351	385	45	79	120	160	196	232	448	508	557	609	671	778	832	890	947	995	1221
353	386	47	81	122	162	198	234	450	510	559	611	673	780	834	892	948	996	1222
355	387	49	83	124	164	200	236	452	512	561	613	675	782	836	894	949	997	1223
357	388	51	85	126	166	202	238	454	514	563	615	677	784	838	896	950	998	1224
359	389	53	87	128	168	204	240	456	516	565	617	679	786	840	898			

肉鮮味美的  
阿拉斯加的  
(王蟹)

[illegible]

美國飛彈巡洋艦

阿爾加一帶尚餘。並有「樞紐」，「麥洛」等處有架一麥洛斯。黑標船飛駛於架在艦上，離岸三十呎，全重一噸半。當時中五呎，直徑二呎，係臨時所製，在前作飛艇時向由火槍標飛乘空而落，即可撞擊敵命中。

海軍防禦以防不虞，新飛機最長其功用之攻用火箭標彈十磅，可發射數個外之這

升機放置於甲板下的棧房內，並附有炸藥設備。這和普通巡洋艦上的相同。

四間艙艙和四部主鍋，可以發生十二萬匹馬力，其航速是與任何特種巡洋艦相四載。

阿爾巴尼亞有新式的海軍補給設備，這種新系統，可以在任何氣候下，迅速地上運到被毀船舶補充。

從一九五一年至一九六五年期間，阿爾巴尼亞估計已要六千五百小時，用去四百五十噸鋼錠，如果將煉鋼平爐在地面上，就可以製造出十五英畝的面積。

阿爾巴尼亞巡洋艦於一九二三年首次服役，曾在第二級隊及第六艦隊下作戰，一九五六年六月廿日在波蘭領海被砲險役，並開始為希臘巡洋艦。哥倫布號巡洋艦於一九四五年六月服役，參加研習巡洋艦於一九四五一年一月服役。

海  
洋  
知  
識

步，已成為每  
所建造的航空  
海上飛機，可  
的母艦在當時  
佛能及其國好  
之甚於英國的  
便要飛往西歐  
和東亞各處。這  
就使美國航空軍  
隊要比其他三水  
下已有三個年的  
模式了。第一

少數的航空母艦留在國內來訓練飛行員和  
而且即使他離開訓練基地來供應戰艦。因為在船廠中，  
以是他們將開到遠方去。二種港口又必須配備費用用  
經要求保護她。  
維斯在二次大戰初期把祖國親老弟的西安  
航空母艦一隊隨口及成比例地派往中國。

廣告則說：「我  
珍值。牠要發現  
主帥們贊同的安圖」

美國明輪航空母艦

[illegible]

對於海洋傷害人類之  
**危害及其防禦**

海狗魚的防禦方法，是將血液中的毒質，由腎臟排出，所以其血液，在受傷時，能起防禦作用。海狗魚的血液，在受傷時，能起防禦作用。海狗魚的血液，在受傷時，能起防禦作用。

美國海軍航空母艦「英倫尼號」

[illegible]



# 工人世界

## 工友上班道遠 來往要搭巴士

如欲出入平安 因時因地制宜

在島島居住之工友，上班道遠，來往要搭巴士，如欲出入平安，因時因地制宜，在島島居住之工友，上班道遠，來往要搭巴士，如欲出入平安，因時因地制宜...

## 月餅加班趕製 工友忙個不了

中秋佳節，月餅上市，工友忙個不了...

## 友工 智手

工友之智慧，手到病除...

### 紐約大戲院

今日獻映

龍騰虎躍

松竹公司大

俠打門巨武大

### 醉俠

英雄群戰

出手快 一見面就是殺手招

連環奪命追風劍 一招殺八大高手

殺得屍橫滿地，目不暇給

### 通緝令

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 黑沙屠龍

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 通緝令

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 香港法律彙編

本報讀者八折優待

發售處 香港僑報日報營業部

### 金屋藏嬌

Life At The Top

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 金屋藏嬌

Life At The Top

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 金屋藏嬌

Life At The Top

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 七俠七

MAGNIFICENT SEVEN

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 上海長城

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 開丹牡丹

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 金屋藏嬌

Life At The Top

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 鐵血英雄

美國國防部 三軍總動員

白蘭 恩當 利威 妮愛德 科絲 娜加 利士

### 小忽雷

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 通緝令

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 通緝令

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

胡蝶 陳雲裳 胡蝶 陳雲裳

### 太平洋海陸空大會戰

美國國防部 三軍總動員

白蘭 恩當 利威 妮愛德 科絲 娜加 利士











[illegible]

卑斯麥  
保蓋聖爭奪戰

和路迪  
士尼繼  
一新聲  
麗寶字  
一華  
爾滋大  
王後  
最新芭  
蕾舞藝  
術巨片

東城快樂樂

宿大後臨一紅  
舞的舞一紅  
片音伴一愛

芭蕾離鳳

後天盛大獻映  
芭蕾  
高舞  
峰曲  
絕表  
麗演  
諧曲

「天鵝湖」  
「仙安」  
「歌員」  
和亞一等  
精采芭蕾  
舞劇聯合  
大會演！

享譽國際  
皇丹麥  
蕾舞團  
傾力演出！

故事一氣呵成！  
劇情感人心坎！

Walt Disney  
PRESENTS  
**BALLERINA**

特藝  
七彩  
TECHNICOLOR®

[illegible]

東寶發行海陸空  
千軍萬炮戰爭鉅片

寶國 | 樂仙  
映獻天明

傑二英谷園大特  
作作作師技

生聯 演雄加 池  
演合 演美三山良部

動驚 大日  
地天 戰德

倆驍的見從置彈的見從  
！技空過未！裝投過未

彩七曼士伊

十孤獨特  
里地會戰勃  
萬海軍威所  
開炮震陸軍

東寶  
合體 中片  
隆 文上

SIEGE OF  
FORT  
BISMARCK

止  
TOHO

**永樂**

放開氣冷  
片巨輪官  
**令緝通**  
李林陳胡  
雲鳳森楓  
主演  
仇將樊樓公  
昭復煥槍鑑餘

寶貴時勇七下  
響聲殺影期

**銀都**

映演場正天今  
片巨理倫舞歌  
**心女少**  
芳芳嬌。楓胡

映演場正天明  
片巨劇喜彩七  
**風求凰三**  
半時二十早今

映演片巨打探偵  
聽聞。賢勝  
半時二十早明  
梅枝一雨風

# ！製鉅前空面場大頭堆大部一又出推天明

**宮樂臺舞利**

「幕銀大體合綜藝新，彩七翠美！事故戰大次二！品出司公梅高美！張緊而烈熱！激烈而艷香」

助陣！ 五大巨星	布查唐白李保彼 朗禮利賴察羅德 臣士威恩信尊勒軒福羅	三星領銜 麥夫史提	吉史 旦姐	寶羅 烈璐	杜仙 拉納蘭
-------------	----------------------------------	--------------	----------	----------	-----------

## 戰地尤物

地軟代熱一衝戰森  
英化允情死鋒六林  
雄戰物絕決月苦

紅加月顧  
十爾無句  
丈各光豔  
！客答日

**NEVER SO FEW**

！作表代治杜史第  
畢一寇俠十一虎一  
演大陸港七、勞羅

坡龍九

# 國際

映鑒天今  
巨血戰動驚發  
片戰匪心行傑

## 一身是胆

主演：占士格尼黃

夜德門打  
片四場早午點十時  
俠行獨  
片零場餘公半點五時  
演球跳大戰亞孫  
主黃仙八大傅



鐵銀六六身男中男  
演壇寸尺高人

### 加獲連奇

角主女「客家謝江」

### 雅海花瑪

主調榮南基星落

幕閣七特  
！銀彩藝

片上中文



# 記仇恩山熊



THE NIGHT OF THE GRIZZLY  
TECHNICOLOR

## 活李荷樂娛

注千獻盛  
意萬映大

### 期下

！名人門壯艷編著據司蒙派  
片大動戰戰要改名根公拉

！風同孫魯家瑞與  
格一「演庭士」

### 賞欣家全合適

循因恩愛交血肉人  
環果仇恨併肉搏熊





